

SISIGA BUKA GINI-GINANA

Adam garana

¹ Adam, Set, Enos; ² Kenan, Mahalalel, Iared; ³ Enok, Metusela, Lamek; ⁴ Noa, Sem, Ham, Iaet.

Noa garana

⁵ Ifet natuna: Gomere, Magog, Madai, lavan, Tubal, Mesek, Tira. ⁶ Gomere natuna: Asakena, Difata, Togarama. ⁷ Ivan natuna: Elisa bona Tarasisi; bona Kitim besena bona Dodanim besena danu ia ese e havaradia.

⁸ Ham natuna: Kusu, Aigupto, Put, Kanaan. Kusu natuna: Seba, Havila, Sabata, Raama, Sabateka. ⁹ Raama natuna: Sieba, Dedan. ¹⁰ Kusu ese Nimrod e havaraia; ia na lohia tauna gini-gunana tanobada ai.

¹¹ Aigupto ese e havaradia besedia bini: Ludim, Anamim, Lehabim, Napatuhim, ¹² Patarusim, Kasaluhim, Kaftorim. Filistia taudia na Kasaluhim besena amo e vara.

¹³ Kanaan natuna bini: Sidono, tau-roboana, bona Het. ¹⁴ E havaradia besedia bini: Iebusu, Amoro, Girigasa, ¹⁵ Hivi, Araka, Sini, ¹⁶ Aravada, Semara, Hamat.

¹⁷ Sem natuna: Elam, Asuru, Afasad, Lud, Aram, Usu, Hulu, Getere, Mesek. ¹⁸ Afasad ese Sela e havaraia, bona Sela ese Ebere e havaraia. ¹⁹ Ebere natuna mamaru-
anedia na rarua: ta ladana Peleg* (badina be iena nega ai tano hetoadia e kara); ia tadina ladana na lokotan.

²⁰ Iokotan natuna: Alamodad, Selefe, Hasaramavete, Iera, ²¹ Hadoram, Usala, Dikila, ²² Ebal, Abimael, Sieba, ²³ Ofiri, Havila, Iobab. Ini iboudiai na lokotan natuna.

Sem garana

* 1:19: "Peleg" anina be "e haria".

²⁴ Sem, Afasad, Sela, ²⁵ Ebere, Peleg, Reu, ²⁶ Serug, Nahoro, Tera, ²⁷ Abram (ladana ta be Abraham).

Ismael bona Ketura garadia

²⁸ Abraham natuna: Isaak bona Ismael. ²⁹ Edia uru ladadia bini: Ismael natuna roboana na Nebaioto; bona murina amo Kedara, Adabeel, Mibisam, ³⁰ Misima, Duma, Masa, Hadad, Tema, ³¹ Ieturu, Nafisi, Kedema. Ismael natuna bunu.

³² Ketura na Abraham ese e adavaia hahinena. Una hahine ese e havaradia memerodia: Simuran, Iokosan, Medan, Midian, Isabak, Sua. Iokosan natuna: Sieba bona Dedan. ³³ Midian natuna: Efa, Efere, Hanok, Abida, Eldaha. Ini iboudiai na Ketura vevena.

Esau garana

³⁴ Abraham ese Isaak e havaraia. Isaak natuna: Esau bona Israel. ³⁵ Esau natuna: Elifasa, Reuele, Ieusu, Ialam, Kora. ³⁶ Elifasa natuna Teman, Omara, Sefi, Gatam, Kena, Timna, Amalek. ³⁷ Reuele natuna: Nahata, Sera, Sama, Misa.

³⁸ Seiri natuna: Lotan, Sobal, Sibeon, Ana, Dison, Esere, Disan. ³⁹ Lotan natuna: Hori bona Homam. Lotan taihuna na Timna. ⁴⁰ Sobal natuna: Alian, Manahata, Ebal, Sefi, Onam. Sibeon natuna: Aia bona Ana. ⁴¹ Ana natuna: Dison. Dison natuna: Hamaran, Eseban, Itiran, Keran. ⁴² Esere natuna: Bilhan, Saavan, laakan. Dison natuna: Usu bona Aran.

⁴³ Israel taudia do asi edia pavapava negadia ai na Edom tanona e lohiaiava pavapavadia bini. Bela Beoro, ena hanua badana ladana na Dinihaba. ⁴⁴ Bela e mase, bena Iobab, Sera tau Bosra natuna, na e lohia, ia gabuna ai. ⁴⁵ Iobab e mase, bena bena Husam, Teman tanona tauna, na e lohia, ia gabuna ai. ⁴⁶ Husam e mase, Hadad Bedad, Moab tanona ai Midian e hadarerea tauna, na e lohia, ia gabuna ai; ena hanua badana ladana na Aviti. ⁴⁷ Hadad e mase, bena Samula, tau Masareka, na e lohia, ia gabuna ai. ⁴⁸ Samula e mase, bena Saul, Rehoboto, Eufrate sinavaina

hanuana ta, tauna, na e lohia, ia gabuna ai. ⁴⁹ Saul e mase, bena Baal-hanana Akahoro na e lohia, ia gabuna ai. ⁵⁰ Baal-hanana e mase, bena Hadad na e lohia, ia gabuna ai; ena hanua badana ladana na Pai. Adavana ladana na Mehetabel; ia na Matared natuna, tubuna na Mesahab. ⁵¹ Hadad na e mase.

Edom iduhu-lohiadia bini: Timna, Alia, letete, ⁵² Oholibama, Elaha, Pinon, ⁵³ Kena, Teman, Mibsara, ⁵⁴ Magdiel, Iram. Unu na Edom iduhulohiadia.

2

Israel garana

¹ Israel natuna bini: Ruben, Simeon, Levi, Iuda, Isakara, Sebulun, ² Dan, Iosef, Beniamina, Napatali, Gad, Asere.

Iuda garana

³ Iuda natuna: Ere, Onan, Sela; ini memero tatoiosi na Batasua, hane Kanaan, ese e havara henia. Hari Ere, Iuda natuna roboana, na e kara dika, Iehova vairanai; bena Iehova ese e alaia mase. ⁴ Ia rava-maraḡina hahinena Tamara ese danu Perese bona Sera na iena amo e havaradia. Iuda natuna mamaruanedia iboudiai na laima.

⁵ Perese natuna: Hesron bona Hamulu. ⁶ Sera natuna: Simiri, Etana, Hemana, Kalakolo, Dara, laimaosi. ⁷ Karami natuna: Akara, Israel ena kwasima e havaraia tauna; ia na e gwaua ahu ḡauna ai e kerere. ⁸ Etana natuna na Asaria.

⁹ Hesron natuna mamaruanedia e havaradia ladadia bini: Ierahamele, Ram, Kelubai. ¹⁰ Ram na Aminadab tamana; Aminadab na Nason tamana; una Nason na Iuda taudia edia lohia ta. ¹¹ Nason na Salma tamana; Salma na Boa tamana; ¹² Boa na Obed tamana; Obed na Iese tamana. ¹³ Iese natuna roboana na Eliab, iharuana na Abinadab, ihatoina na Simea, ¹⁴ ihahanina na Netanele, iha-imana na Radai, ¹⁵ ihatauratoina na Oseme, ihahituna na David. ¹⁶ Taihudia na Seruia bona Abigail. Seruia natuna: Abisai, Ioab, Asahele, tatoi. ¹⁷ Abigail ese Amasa e havaraia; Amasa tamana na letere, tau Ismael.

¹⁸ Kaleb, Hesron natuna, ese natuna e havaradia, adavana Asuba enai bona lerioto enai. Asuba natuna bini: Iesere bona Sobab bona Aradono. ¹⁹ Asuba e mase murinai, Kaleb ese Efrata e adavaia; una hahine ese natuna Huru e havara henia. ²⁰ Huru na Uri tamana, bona Uri na Besalele tamana.

²¹ Una murinai Hesron na Makiri natuna hahinena, Gilead taihuna, ida e eno bou. Una hahine na e adavaia negana ai iena mauri laḡanidia na tauratoi-ahui; bena una hahine ese natuna Segubu e havara henia. ²² Segubu na lairi tamana; hari lairi ena hanua na ruahui-toi Gilead tanona ai. ²³ A Gesuru bona Aram ese Havoto-iairi na idia edia amo e abia oho, bona Kenat mai ena hanua maraḡidia ida danu; e abi hanuadia iboudiai na tauratoiahui. Unu iboudiai na Makiri, Gilead tamana, garana. ²⁴ Hesron e mase murinai, Kaleb ese Efrata, ia tamana Hesron adavana, ida e eno bou; bena una hahine ese natuna Asahuru e havara henia; ia na Tekoa tamana.

²⁵ Ierahamele, Hesron natuna roboana, natuna: Ram, roboa merona, Buna, Orene, Oseme, Ahia. ²⁶ Ierahamele na mai adavana ma ta danu, ladana na Atara; ia na Onam sinana. ²⁷ Ram, Ierahamele natuna roboana, natuna: Maasa, Iamin, Ekere. ²⁸ Onam natuna: Samai bona lada. Sarnai natuna: Nadab bona Abisuru. ²⁹ Abisuru adavana ladana na Abihaili; una hahine ese natuna Ahabana bona Molidi na e havara henia. ³⁰ Nadab natuna: Seleda bona Apaimi. Seleda na e mase, asi natuna. ³¹ Apairni natuna: Isi. Isi natuna na Sesana. Sesana natuna na Ahalai. ³² Iada, Samai tadina, natuna: Ietere bona Ionatan. Ietere na e mase, asi natuna. ³³ Ionatan natuna: Pelete bona Sasa. Unu na Ierahamele vevena.

³⁴ Hari Sesana natuna na hahinedia mo, asi natuna maruanena. A Sesana na mai ena hesiai tauna ta, Aigupto tauna, ladana na Iaraha. ³⁵ Taunabunai, Sesana ese ia natuna hahinena na ena hesiai tauna Iaraha e henia, baine adavaia; bena una hahine ese natuna Atai e havara henia. ³⁶ Atai na Natan tamana; Natan na Sabada tamana; ³⁷ Sabada na Efelala tamana; Efelala na Obed tamana;

³⁸ Obed na Iehu tamana; Iehu na Asaria tamana; ³⁹ Asaria na Helese tamana; Helese na Eleasa tamana; ⁴⁰ Eleasa na Sisimai tamana; Sisimai na Salumu tamana; ⁴¹ Salumu na Iekamia tamana; Iekamia na Elisama tamana.

⁴² Kaleb, lerahamele tadina, natuna roboana na Maresa; ia na Sifi tamana. Maresa natuna na Heberon. ⁴³ Heberon natuna: Kora, Tapua, Rekeme Sema. ⁴⁴ Sema na Rahama tamana; Rahama na lорокеama tamana. Rekeme na Samai tamana. ⁴⁵ Samai natuna na Maono, Maono na Bete-suru tamana ⁴⁶ Efa na Kaleb ese e adavaia hahinena; una hahine ese Haran bona Mosa bona Gasese e havara henia. Haran na Gasese tamana. ⁴⁷ Iahadai natuna: Regeme, Iotam, Gesana, Pelet, Efa, Saafa. ⁴⁸ Maaka na Kaleb ese e adavaia hahinena; una hahine ese Sebere bona Tirihana e havara henia. ⁴⁹ Ia ese Saafa danu e havaraia (ia na Madamana tamana), bona Seva (ia na Makabena bona Gibeata tamadia). Kaleb natuna hahinena na Aksa. ⁵⁰ Kaleb vevena bunu.

Huru, Efrata natuna roboana, natuna: Sobal (ia na Kiriata-iarimi tamana) ⁵¹ Salma (ia na Betelehem tamana); bona Harefe (ia na Bete-gadere tamana). ⁵² Sobal, Kiriata-iarimi tamana, na mai ena bese haida danu: Haroe; Menuhoto besena kahana; ⁵³ bona Kiriata-iarimi iduhudia: Itiri bona Puti bona Sumata bona Misira besedia; idia edia amo Sorata bona Estaol besedia e vara. ⁵⁴ Salma besena bini: Betelehem, bona Netofa besena, bona Atarotobete-ioab, bona Manahata besena kahana, bona Soro besena. ⁵⁵ Itorena taudia Iabese ai e nohova danu besedia bini: Tirata bona Simeata bona Sukata besedia. Unu na Kene taudia, Hamat ena amo e vara; una Hamat na Reka iduhuna senena.

3

David garana

¹ David natuna Heberon ai e vara: roboana na Amnon, Ahinoama, hane Iesrele, bogana amo; iharuana na Daniel, Abigail, hane Karamele, bogana amo; ² ihatoina

na Absalom; ia sinana na Maaka, Talmi, Gesuru pavapavana natuna hahinena; ihahanina na Adonia; ia sinana na Hagiti; ³ iha-imana na Sefatia, Abitala bogana amo; ihatauratoina na Itireama, adavana Egla bogana amo. ⁴ Natuna mamaruanedia tauratoi Heberon ai e vara; ia na laḡani hitu hua tauratoi unuseni ai e lohia.

Ma laḡani toi-ahui toi Ierusalem ai e lohia. ⁵ Ini na Ierusalem ai e havaradia: Simea, Sobab, Natan, Solomon; ini hahaniosi na Batasua, Amiele natuna, bogana amo. ⁶ Idia muridiai: Ibihara, Elisama, Elifelete, ⁷ Noga, Nefeg, Iafia, ⁸ Elisama, Eliada, Elifelete; taudia taurahani-ta. ⁹ Ini iboudiai na David natuna mamaruanedia; ma haida be e adavadia hahinedia natudia. Taihudia na Tamara.

Solomon garana

¹⁰ Solomon garana: Rehoboam; ia natuna Abia; ia natuna Asa; ia natuna Iehosafat; ¹¹ ia natuna Ioram; ia natuna Ahasia; ia natuna Ioasa; ¹² ia natuna Amasia; ia natuna Asaria; ia natuna Lotam; ¹³ ia natuna Ahasa, ia natuna Heskia; ia natuna Manase; ¹⁴ ia natuna Amon; ia natuna Iosia. ¹⁵ Iosia natuna: roboana na Iohanana; iharuana Iehoiakim; ihatoina na Sedekia; ihahanina na Salumu.

¹⁶ Iehoiakim garana: natuna na Iekonia; ia natuna na Sedekia. ¹⁷ Iekonia, abi-mauri tauna, natuna: Sealtiele, ¹⁸ Malkiram, Pedaia, Senasara, Iekamia, Hosama, Nedabia. ¹⁹ Pedaia natuna: Serubabele bona Simei. Serubabele natuna: Mesulama bona Hanania; idia taihudia na Selomiti; ²⁰ bona Hasuba, Ohele, Berekia, Hasadia, lusaba-hesede, tatau laima. ²¹ Hanania natuna na Pelatia, ia natuna na Iesaia; ia natuna na Refaia; ia natuna na Aranana; ia natuna na Obadia; ia natuna na Sekania. ²² Sekania natuna na Semaia. Semaia natuna: Hatusu, Igal, Baria, Nearia, Safata, taudia tauratoi. ²³ Nearia natuna: Elioenai, Heskia, Asarikama, taudia tatoi. ²⁴ Elioenai natuna: Hodavia, Eliasibi, Pelaia, Akubu, Iohanana, Delaia, Anani, taudia hahitu.

4

Iuda garana

¹ A Iuda natuna: Perese, Hesron, Karami, Huru, Sobal. ² Sobal natuna Re-aia na lahata tamana; lahata na Ahumai bona Lahada tamadia. Unu na Sorata iduhudia.

³ Ini na Etam natuna: Iesrele, Isma, Idibasa; taihudia ladana na Haseleleponi. ⁴ Penuel na Gedoro tamana; Esere na Husa tamana. Idia na Huru natuna; una Huru na Betelehem tamana Efrata natuna roboana.

⁵ Asahuru, Tekoa tamana, adavana na rarua, Hela bona Naara. ⁶ Naara ese ia natuna e havara henia *g*audia bini: Ahusama, Hefere, Temeni, Haahasatari. Naara natuna bunu. ⁷ Hela natuna: Serete, Isara, Etenana. ⁸ Koso na Anubu bona Sobeba tamadia, bona Aharahele, Harumu natuna, ena iduhu senena.

⁹ Iabese* ese kara maoromaoro ai tadikakana e here-adia; sinana ese ia ladana e hatoa Iabese, eto, Badina be hisi-ani ai na havaraia. ¹⁰ Iabese ese Israel Diravana e noia, eto, Boma hanamogu, egu tano hetoa boma habadaia bona imamu na bema lau dekegu ai, bona dika amo boma rauagu, bena basinema hahisigu. Bena e noia *g*auna na Dirava ese e havara henia.

¹¹ Kelubu, Suha tadina, na Mehin tamana; Mehiri na Esetono tamana; ¹² Esetono na Bete-rafa bona Pasea bona Tehina tamadia; Tehina na Irinahasa tamana. Unu na Reka taudia. ¹³ Kena natuna na Otoniele bona Seraia; Otoniele natuna na Hatata bona Meonotai. ¹⁴ Meonotai na Ofra tamana; Seraia na Ioab tamana. Ioab na Geharasimi† taudia senedia; Geharasimi e gwauraidia badina be idia na ima karakara dibakana taudia.

¹⁵ Kaleb lefune natuna: Iru, Elaha, Naama; Elaha natuna na Kena. ¹⁶ Iehalelele natuna: Sifi, Sifaha, Tiria, Asarele. ¹⁷ Esera natuna: Ietere, Merede, Efere, Ialono. Ini na Bitia natuna, (ia na Farao natuna hahinena Merede ese e

* 4:9: "Iabese" anina be "hisihihi". † 4:14: "Geharasimi" anina be "ima karakara dibakana taudia edia koura".

adavaia); hahine na e gaba manoka, bena natuna e havaradia, Miriama bona Samai bona Isiba, Estemoa tamana. ¹⁸ Bona adavana hane Heberu ese Ierede, Gedoro tamana, bona Hebere, Soko tamana, bona lekutiele, Sanoa tamana, e havaradia.

¹⁹ Hodia adavana, Nahama taihuna, natuna na Keila, tau Garama, bona Estemoa, tau Maakata, tamadia. ²⁰ Sirnono natuna: Amnon, Rina, Benhanana, Tilono. Isi natuna: Sohete bona Ben-sohete. ²¹ Sela Iuda natuna: Ere, Leka tamana, bona Laada, Maresa tamana. Ia be Bet-asabea dabua aukadia ikaradia taudia edia iduhu senedia danu. ²² Ia garana haida be lokimi bona Koseba taudia, bona Ioasa, bona Sarafa; hari Sarafa na Moab ai e lohia, bena e lou lao Leheme. (Ini na sene negadia ai e tore ḡaudia.) ²³ Unu na uro ikaradia taudia, bona Netaimi ai bona Gedera ai e nohova taudia; unuseni ai hanua pavapavana ida e nohova, iena ḡaukara ikaradia totona.

Simeon garana

²⁴ Simeon natuna: Nemuele, Iamin, Iaribi, Sera, Saul; ²⁵ ia natuna na Salumu, ia natuna na Mibisam, ia natuna na Misirna. ²⁶ Misima natuna na Hamuele; ia natuna na Sakuru; ia natuna na Sirnei. ²⁷ Sirnei na mai natuna mamaruanedia gwauta-tauratoi bona hahinedia tauratoi, a tadikakana natudia be dia hoho; dia iboudiai asie vara momomomo, Iuda taudia heḡereḡeredia. ²⁸ Edia noho gabudia na Bere-sieba, Molada, Hasara-sual, ²⁹ Bilha, Es-eme, Tolada, ³⁰ Betuel, Horoma, Siklag, ³¹ Bete-makaboto, Hasara-susirni, Bete-biri, bona Saaraimi. Edia hanua badadia bunu, ela bona David e lohia negana. ³² Edia hanua maraḡidia na Etam, Ain, Rimon, Tokene, Asana; hanua ima, ³³ mai edia hanua maraḡidia iboudiai ida, hari hanua badadia e ginidia heḡeḡe-madai ḡaudia, ela bona Baal. Edia noho gabudia bunu; bona senedia ladadia e tore ḡaudia e baladia heni.

³⁴ Mesobaba; Iamlek; Iosa Amasia; ³⁵ Ioel; Iehu Iosibia, Seraia Asiele tubuna; ³⁶ Elioenai; Iakoba; Iesohaia; Asaia;

Adiele; Iesimiele; Benaia; ³⁷ bona Sisa Sifi; ia na Alono ledaia tubuna, bona hari Alono na Sirnri Semaia tubuna. ³⁸ Ini ladadia e hetore taudia be edia iduhu lohiadia, bona edia iduhu na e bada e laova. ³⁹ Idia na e laolao ela bona Gedoro rakavareaina kourana mairiveina kahana ai, edia seri adia rei gabudia e tahudia. ⁴⁰ Unuseni ai idia na rei *ḡ*oeva-daedia gabudia e davaridia; una tano na taora bada, asi tautaua, heato kava, badina be e noholaia gunava taudia na Ham besena taudia. ⁴¹ Ini ladadia e hetore taudia na Hesekia, Iuda pavapavana, ena nega ai ema, edia kalaga e habuadia tari, bona Meunimi taudia unuseni ai e davaridia danu e ha-oredia, ema bona ina dina; bena edia gabu e noholaia, badina be edia seri adia rei gabudia na unuseni ai. ⁴² Bena idia haida, Simeon iduhu tataudia sinahu-ima, na Seiri ororona ela; ihakaudia taudia na Isi natuna hahaniosi, Pelatia bona Nearia bona Refaia bona Usiele. ⁴³ Bena idia ese Amalek taudia kwabukwabudia, guna vada e roho mauri taudia, na e habuadia tari; bena unuseni ai e nohomu ema bona ina dina.

5

Ruben garana

¹ Ruben, Israel natuna roboana, natuna bini. (Ia na tau-roboana; *ḡ*au tamona, tamana ena geda e hamiroa dainai ia ahuna na Iosef Israel natuna e henidia; taunabunai edia uru ladadia ai ia ladana se hetore, tau-guna ahuna iabina tauna. ² Ena be Iuda na mai goadana tadikakana bogaragidiai, bona lohia ta iena amo e vara, to roboa ahuna na Iosef ena.) ³ Ruben, Israel natuna roboana, natuna: Hanok, Palu, Hesron, Karami.

⁴ Ioel natuna na Semaia; ia natuna na *Goḡ* ia natuna na Simei; ⁵ ia natuna na Mika; ia natuna na Re-aia; ia natuna na Baal. ⁶ Ia natuna na Bera, Tiglata-pilnesere, Asuria pavapavana, ese e abia mauri bena e laohaia tauna; ia na Ruben iduhuna taudia edia lohia ta. ⁷ Ia varavarana, edia

iduhu ta ta ai, edia uru ladadia e hagenda hegeregerena: Ieiele, lohia tauna, bona Sekaria; ⁸ bona Bela Asasa, Sema Ioel tubuna, ia na Aroere ai e nohova, ela bona Nebo bona Baal-meono. ⁹ Ia na mairiveina kahana ai danu e nohova, ela bona tano gāgaena iraka-vareaina gabuna, Eufrate sinavaina inikahana ai; badina be edia boromakau vada e hutuma Gilead tanona ai. ¹⁰ Saulo ena nega ai idia ese Hagara taudia e tuari henidia bona e hadareredia; bena edia kalaga ai e nohova, Gilead mairiveina kahana idoinai lalonai.

Gad garana

¹¹ Gad garana na idia italaia ai e nohova, Basan tanona ai, ela bona Saleka. ¹² Ioel na lohia tauna; iharuana na Safama; bona lanai bona Safata danu na Basan ai. ¹³ Varavaradia, tamadia edia iduhu hegeregeredia ai, bini: Mikael, Mesulama, Sieba, Iorai, Iakan, Sia, Ebere, taudia hahitu. ¹⁴ Unu na Abihaili Huri natuna; Huri na Iaroa natuna, Iaroa na Gilead natuna, Gilead na Mikael natuna, Mikael na Iesaisai natuna, Iesaisai na lado natuna, Iado na Busu natuna.

¹⁵ Ahi, Abdiele Guni natuna, na edia iduhu e lohiadia. ¹⁶ Edia noho gabudia na Gilead, Basan mai ena hanua ida, bona Saron ena rei gabudia iboudiai ela bona rei dokodia. ¹⁷ Ini iboudiai na Iotam, Iuda pavapavana, bona Ieroboam, Israel pavapavana, negadia ai edia uru ta ta ladadia ai e tore.

Iduhu ma bona iduhu-kahana sivaraidia

¹⁸ Ruben bona Gad iduhudia bona Manase iduhukahana na mai edia goada taudia, kesi bona dare ihuadia bona peva imaredia bona tuari mai dibadia taudia; iboudiai na gerebu-hani daha-hani sinahu-hitu tauratoihui,* hehegaegae tuari totona. ¹⁹ Idia ese Hagara taudia, bona leturu bona Nafisi bona Nodaba, e tuari henidia;

* 5:18: Gerebu-hani daha-hani sinahu-hitu tauratoihui = 44,760.

²⁰ ituari-henidia ai hekaha e davaria. bona Hagara taudia mai bamodia ida na idia imadia ai e heato kau; badina be tuari lalonai idia ese Dirava e boi henia, bona ia ese edia noinoi e abia dae, idia ese ia e abidadama henia dainai.

²¹ Bena edia ubu-ubu ḡaudia na e laohaidia: edia kamelo gerebu-ima, edia mamoe domaga-rua gerebu-ima,† bona edia doniki daha-rua; tatau domaga-ta danu e abidia mauri. ²² Hutuma bada e mase, badina be tuari na Dirava ena amo e vara. Bena edia gabu e noholaia ela bona e laohaidia idau gabu ai e hanohodia negana.

²³ Manase iduhu-kahana taudia na una tano ai e nohova; idia na hutuma herea, Basan amo ela bona Baalheremon bona Seniri bona Heremon orona. ²⁴ Tamadia edia iduhu kwaradia bini: Efere, Isi, Eliele, Asriel, Ieremia, Hodavia, bona Iahadie, tuari taudia mai goadadia bona mai haridia, tamadia edia iduhu kwaradia. ²⁵ A idia ese tamadia edia Dirava e kara havara henia, bona una tano taudia edia dirava e toma henidia diho, Dirava ese idia vairadi ai vada e habuadia tari ḡaudia. ²⁶ Taunabunai, Israel Diravana ese Pulu, Asuria pavapavana, bona Tiglata-pilnesere, Asuria pavapavana, na lalodia e haḡaraḡara, bona idia ese hari Ruben bona Gad iduhudia bona Manase iduhu-kahana taudia e laohaidia oho, Hala bona Haboro bona Hara bona Gosan sinavaina badinai e hanohodia, ema bona ina dina.

6

Levi garana

¹ Levi natuna: Gereson, Kohat, Merari. ² Kohat natuna: Amram, Isahara Heberon, Usiele. ³ Arnram natuna: Aaron, Mose, Miriama. Aaron natuna: Nadab, Abihu, Eleasara, Itamara. ⁴ Eleasara na Fineha tamana Fineha na Abisua tamana; ⁵ Abisua na Buki tamana; Buki na Usisi tamana, ⁶ Usisi na Serahia tamana; Serahia na

† 5:21: Gerebu-ima = 50,000. Domaga-rua gerebu-ima = 250,000. Domaga-ta = 100,000.

Meraioto tamana; ⁷ Meraioto na Amaria tamana; Amaria na Ahitubu tamana; ⁸ Ahitubu na Sadok tamana; Sadok na Ahimasa tamana; ⁹ Ahimasa na Asaria tamana; Asaria na Iohanan tamana; ¹⁰ Iohanan na Asaria tamana; Solomon ese Ierusalem ai e haginia dubuna lalonai una Asaria ese hahelaḡa karadia e kara. ¹¹ Asaria na Amaria tamana Arnaria na Ahitubu tamana; ¹² Ahitubu na Sadok tamana; Sadok na Salumu tamana; ¹³ Salumu na Hilkia tamana; Hilkia na Asaria tamana; ¹⁴ Asaria na Seraia tamana; Seraia na Iehosadak tamana. ¹⁵ Iehova ese Iuda bona Ierusalem taudia na Nebukadnesara imana amo idau gabu ai e hanohodia lao negana ai, hari Iehosadak danu e laohaia.

¹⁶ Levi natuna: Gerson, Kohat, Merari. ¹⁷ Gerson natuna ladadia bini: Libni bona Simei. ¹⁸ Kohat natuna: Amram, Isahara, Heberon, Usiele. ¹⁹ Merari natuna: Mali bona Musi. Levi taudia edia iduhu bini, tamadia heḡereḡeredia: ²⁰ Gerson natuna na Libni; Libni natuna na Iahata; Iahata natuna na Sima; ²¹ Sima natuna na Ioa; Ioa natuna na Ido; Ido natuna na Sera; Sera natuna na leaterai.

²² Kohat natuna na Aminadab; Aminadab natuna na Kora; Kora natuna na Asiri; ²³ Asiri natuna na Elkana; Elkana natuna na Ebiasafa; Ebiasafa natuna na Asiri; ²⁴ Asiri natuna na Tahata; Tahata natuna na Uriele; Uriele natuna na Usia, Usia natuna na Saul.

²⁵ Elkana natuna na Amasai bona Ahimoto; ²⁶ Ahimoto natuna na Elkana; Elkana natuna na Sofai; Sofai natuna na Nahata; ²⁷ Nahata natuna na Eliab; Eliab natuna na Ierohama; Ierohama natuna na Elkana. ²⁸ Samuel natuna roboana na loel; iharuana na Abia. ²⁹ Merari natuna na Mali; Mali natuna na Libni; Libni natuna na Simei, Simei natuna na Usa; ³⁰ Usa natuna na Simea; Simea natuna na Hagia, Hagia natuna na Asaia.

Ane-abi taudia

³¹ Maua helaḡana Iehova ena dubu ai e atoa murinai, David ese ini tatau e atodia, unuseni ai ane-abi gaukarana

bae gunalaia. ³² Idia na hebou kalagana dubuna vairanai toma-diho anedia e abi ema bona Solomon ese Iehova ena dubu e haginia Ierusalem ai; bona toma-diho karadia e kara, ta ta ena nega ena nega ai. ³³ Ina ḡaukara e karaia taudia, mai natudia ida, ladadia bini. Kohat iduhuna amo: Ane-abi tauna Hemana, Ioel natuna. (Hari Ioel na Sarnuel natuna, ³⁴ Samuel na Elkana natuna, Elkana na Ierohama natuna, Ierohama na Eliele natuna, Eliele na Toa natuna, ³⁵ Toa na Sufu natuna, Sufu na Elkana natuna, Elkana na Mahata natuna, Mahata na Amasai natuna, ³⁶ Amasai na Elkana natuna, Elkana na Ioel natuna, Ioel na Asaria natuna, Asaria na Sefania natuna, ³⁷ Sefania na Tahata natuna, Tahata na Asiri natuna, Asiri na Ebiasafa natuna, Ebiasafa na Kora natuna. ³⁸ Kora na Isahara natuna, Isahara na Kohat natuna, Kohat na Levi natuna, Levi na Israel natuna.) ³⁹ Bona ia tadina Asaf; ia na ia idibana kahana ai e giniva. (Hari Asaf na Berekia natuna, Berekia na Simea natuna, ⁴⁰ Simea na Mikael natuna, Mikael na Baaseia natuna, Baaseia na Malkia natuna, ⁴¹ Malkia na Eteni natuna, Eteni na Sera natuna, Sera na Adaia natuna, ⁴² Adaia na Etana natuna, Etana na Sima natuna, Sima na Simei natuna, ⁴³ Simei na Iahata natuna, Iahata na Gereson natuna, Gereson na Levi natuna.) ⁴⁴ Lauri kahana ai na tadikakadia Merari garana, Etana Kisi. (Una Kisi na Abdi natuna, Abdi na Maluku natuna, ⁴⁵ Maluku na Hasabia natuna, Hasabia na Amasia natuna, Amasia na Hilkia natuna, ⁴⁶ Hilkia na Amasi natuna, Amasi na Bani natuna, Bani na Semere natuna, ⁴⁷ Semere na Mali natuna, Mali na Musi natuna, Musi na Merari natuna, Merari na Levi natuna.) ⁴⁸ Bona tadikakadia Levi taudia na e gwauraidia hidi, Dirava ena dubu ai gabu helaḡana ḡaukaradia iboudiai ikaradia taudia.

Aaron garana

⁴⁹ A Aaron mai garana ida ese boubou ḡaudia e hahelaḡadia, ḡole-oho bouboudia ihaboulaina patana latanai bona muramura mai bonadia patana latanai,

helaḡa-herēa gabuna gaukaradia iboudiai daidiai bona Israel ena herohemaino ikarana totona, Dirava ena hesiai tauna Mose ena haheḡani iboudiai heḡereḡeredia.⁵⁰ Aaron garana bini: natuna na Eleasara; Eleasara natuna na Fineha, Fineha natuna na Abisua,⁵¹ Abisua natuna na Buki, Buki natuna na Usisi, Usisi natuna na Serahia,⁵² Serahia natuna na Meraioto; Meraioto natuna na Amaria; Amaria natuna na Ahitubu;⁵³ Ahitubu natuna na Sadok; Sadok natuna na Ahimasa.

⁵⁴ Ini na edia noho gabudia, edia taruha ta ta hetoadia heḡereḡeredia ai. Aaron garana Kohat iduhuna taudia na mari ese e duanaidia;⁵⁵ bena Heberon, Iuda tanona ai, mai ena rei gabudia ida, e henidia;⁵⁶ a hanua badana tanodia mai ena hanua maraḡidia ida na Kaleb Iefune e henia.⁵⁷ Aaron garana na roho-mauri hanuadia e henidia: Heberon; Libna, mai ena rei gabudia ida; Iatiri; Estemoa, mai ena rei gabudia ida;⁵⁸ Hilene, mai ena rei gabudia ida; Debiri, mai ena rei gabudia ida;⁵⁹ Asana, mai ena rei gabudia ida; Betesemese, mai ena rei gabudia ida.⁶⁰ Bona Beniamina iduhuna amo: Geba, mai ena rei gabudia ida; Alemete, mai ena rei gabudia ida; Anatoto, mai ena rei gabudia ida. Edia iduhu lalodiai edia hanua iboudiai na gwauta-toi.

⁶¹ Kohat taudia oredia na hanua gwauta mari amo e henidia, Manase iduhuna kahana ena amo.⁶² Gerson taudia edia iduhu ta ta amo na hanua gwauta-toi e gwaurai henidia, Isakara bona Asere bona Napatali bona Manase (Basan ai) iduhudia amo.⁶³ Merari taudia edia iduhu ta ta amo na hanua gwauta-rua e gwaurai henidia, Ruben bona Gad bona Sebulun iduhudia amo.⁶⁴ Taunabunai, Israel taudia ese Levi taudia na hanua, mai edia rei gabudia ida, e henidia.⁶⁵ Bona Iuda bona Simeon bona Beniamina iduhudia amo ini ladadia vada e tore hanuadia na mari amo e henidia.

⁶⁶ Kohat taudia edia iduhu haida na edia hanua e abidia,

Efraim taudia edia tano amo. ⁶⁷Roho-mauri hanuadia na e henidia: Sekem, mai ena rei gabudia ida, Efraim ororodia ai; Gesere, mai ena rei gabudia ida; ⁶⁸Iokomeama, mai ena rei gabudia ida; Bete-horono, mai ena rei gabudia ida; ⁶⁹Aialono, mai ena rei gabudia ida; Gata-rimon, mai ena rei gabudia ida. ⁷⁰Bona Manase iduhu-kahana amo: Anere, mai ena rei gabudia ida; bona Bileama, mai ena rei gabudia ida. Kohat taudia edia iduhu oredia edia gabu bunu.

⁷¹Gereson taudia na Manase iduhu-kahana amo ini hanua e henidia: Golan, Basan ai, mai ena rei gabudia ida; bona Astaroto, mai ena rei gabudia ida. ⁷²Bona Isakara iduhuna amo: Kede, mai ena rei gabudia ida; Dabera, mai ena rei gabudia ida; ⁷³Ramoto, mai ena rei gabudia ida; Aneme, mai ena rei gabudia ida. ⁷⁴Bona Asere iduhuna amo: Masala, mai ena rei gabudia ida; Abdon, mai ena rei gabudia ida; ⁷⁵Hukoko, mai ena rei gabudia ida; Rehob, mai ena rei gabudia ida. ⁷⁶Bona Napatali iduhuna amo: Kede, Galilea ai, mai ena rei gabudia ida; Hamon, mai ena rei gabudia ida; Kiriataimi, mai ena rei gabudia ida. ⁷⁷Merari taudia orena na ini hanua Sebulun iduhuna amo e henidia: Rimono, mai ena rei gabudia ida; bona Taboro, mai ena rei gabudia ida. ⁷⁸Bona Ioridane sinavaina unukahana ai, Ieriko ai, Ioridane mairiveina kahana ai, Ruben iduhuna amo: Besere, tano *gāgā*ena ai, mai ena rei gabudia ida; Iahasaha, mai ena rei gabudia ida; ⁷⁹Kedemoto, mai ena rei gabudia ida; Mefata, mai ena rei gabudia ida. ⁸⁰Bona Gad iduhuna amo: Ramoto, Gilead ai, mai ena rei gabudia ida; Mahanaim, mai ena rei gabudia ida; ⁸¹Hesebon, mai ena rei gabudia ida; bona Iasere, mai ena rei gabudia ida.

7

Isakara garana

¹ Isakara natuna: Tola, Pua, Iasub, Simron; tatau hahani. ² Tola natuna: Usisi, Refaia, Ieriele, Iahamai, Ibsam, Semuel. Idia na edia iduhu, Tola iduhuna, ikwaradia. Idia na tuari taudia mai goadadia edia uru ai; iboudiai na gerebu-rua daha-rua sinahu-tauratoi,* David ena nega ai. ³ Usisi natuna na Isirahia. Isirahia natuna: Mikael, Obadia, Ioel, Isihia; tatau laima, iboudiai na lohia taudia; ⁴ bona idia ida, edia uru ta ta ai bona edia iduhu ta ta heḡereḡeredia ai na tuari oreadia, iboudiai na gerebutoi daha-tauratoi;† badina be adavadia bona natudia na hutuma. ⁵ Idia varavaradia, Isakara ena iduhu iboudiai lalodiai, na tuari taudia mai goadadia gerebu-taurahani daha-hitu,‡ edia uru ai ladadia e tore.

Beniamina garana

⁶ Beniamina natuna: Bela, Bekere, Iediaele, tatoiosi. ⁷ Bela natuna: Esbon, Usisi, Usiele, Ierimoto, Iri, Iaimaosi, iduhu kwaradia, tuari taudia mai goadadia. Edia uru ai ladadia e tore, iboudiai na gerebu-rua daha-rua toi-ahui hani.§

⁸ Bekere natuna: Semira, Ioasa, Eliesara, Elioenai, Omri, Ieremoto, Abia, Anatoto, Alemete. ⁹ Unu iboudiai na Bekere natuna; edia uru ai ladadia e tore. Idia na edia iduhu kwaradia, bona tuari taudia mai goadadia. Iboudiai na gerebu-rua sinahu-rua.** ¹⁰ Iediaele natuna na Bilhan. Bilhan natuna; Ieusu, Beniamina, Ehud, Kenana, Setana, Tarasisi, Ahisahara. ¹¹ Unu iboudiai na Iediaele natuna, edia iduhu ikwaradia taudia, tuari taudia mai goadadia. Iboudiai na gerebu-ta daha-hitu sinahu-rua,††

* 7:2: Gerebu-rua daha-rua sinahu-tauratoi = 22,600. † 7:4: Gerebu-toi daha-tauratoi = 36,000. ‡ 7:5: Gerebu-taurahani daha-hitu = 87,000.

§ 7:7: Gerebu-rua daha-rua toi-ahui hani = 22,034. ** 7:9: Gerebu-rua sinahu-rua = 20,200. †† 7:11: Gerebu-ta daha-hitu sinahu-rua = 17,200.

heheg̃aegae tuari totona. ¹² Supim bona Hupim na Iri natuna; Husim na Ahere natuna.

Napatali garana

¹³ Napatali natuna: Iasiel, Guni, Iesere, Salumu; sinadia na Bilha.

Manase garana

¹⁴ Manase natuna na Asriel, Aram hahinena bogana amo; una hahine ese Makiri, Gilead tamana, danu e havaraia. ¹⁵ Makiri ese ulato e abidia, Hupirn bona Supim bae adavadia. Ia taihuna ladana na Maaka. Iharuana ladana na Selofehad; Selofehad na mai natuna hahinedia. ¹⁶ Bena Makiri adavana Maaka ese mero ta e havaraia, ladana e hatoa Perehe; ia tadina ladana na Serese; ia natuna ladadia na UIama bona Rakeme. ¹⁷ Ulama natuna na Bedana. Unu na Gilead garana; Gilead na Makiri natuna, Makiri na Manase natuna. ¹⁸ Ia taihuna Hamolekete ese Isihod bona Abiesere bona Mahala e havaradia. ¹⁹ Semida natuna: Ahiana, Sekem, Likihi, Aniana.

Efraim garana

²⁰ Efraim natuna na Sutela, (Sutela natuna na Bered, Bered natuna na Tahata, Tahata natuna na Eleada, Eleada natuna na Tahata, ²¹ Tahata natuna na Sabada, Sabada natuna na Sutela); bona Esere, bona Eleada. Unu na Gata taudia, una tano ai vada e vara taudia, ese e aladia mase, badina be idia na e diho ela, edia boromakau ihenaodia. ²² Tamadia Efraim na taidia e tai, dina hoho; bena tadikakana ese ia tauna ihalona ema. ²³ Bena Efraim na adavana dekenai e vareai; bena hahine na e rogorogo, mero ta e havaraia, ladana e hatoa Beria, badina be dika na ena ruma latanai vada e kau. ²⁴ Ia natuna hahinena na Seera; una hahine ese Bete-horono, henu bona atai hanuadia, bona Usene-sera e haginidia. ²⁵ Natuna maruanena na Refa; Refa natuna na Resefe; Resefe natuna na Tela; Tela natuna na Tahan; ²⁶ Tahan natuna na Ladan;

Ladan natuna na Amihud; Amihud natuna na Elisama; ²⁷ Elisama natuna na Nunu; Nunu natuna na Iosua. ²⁸ Edia tano bona edia noho gabuna na Betele, mai hanuadia ida; bona laurabada kahana ai Naaran; bona lahara kahana ai Gesere, mai hanuadia ida; bona Sekem, mai hanuadia ida; bona Aiaha, mai hanuadia ida; ²⁹ bona Manase taudia edia tano hetoana ai danu, Bete-seana mai hanuadia ida; bona Taanak, mai hanuadia ida; bona Megido, mai hanuadia ida; bona Doro, mai hanuadia ida. Unu hanua lalodiai Iosef Israel garana e nohova.

Asere garana

³⁰ Asere natuna: Imna, Isva, Isvi, Beria, bona taihudia Sera. ³¹ Beria natuna: Hebere bona Malkiel, Birisaiti tamana. ³² Hebere natuna: laflete, Somere, Hotama, bona taihudia Sua. ³³ laflete natuna: Pasaka, Bimihala, Asavata. Unu na laflete natuna. ³⁴ Ia tadina Semere natuna: Roga, Iehuba, Aram. ³⁵ Ia tadina Helere natuna: Sofa, Imna, Selese, Amala. ³⁶ Sofa natuna: Sua, Haranefere, Sual, Beri, Imra, ³⁷ Besere, Hod, Sama, Silsa, Itiran, Bera. ³⁸ Ietere natuna: Iefune, Pisipa, Ara. ³⁹ Ula natuna: Ara, Haniel, Risia. ⁴⁰ Unu iboudiai na Asere taudia, edia iduhu kwaradia, e abidia dae taudia, tuari taudia mai goadadia, Iohia ikwaradia. Edia uru ai ladadia e tore, tuan lao totona; iboudiai na tatau gerebu-rua daha-tauratoi.

8

Beniamina garana

¹ Beniamina natuna roboana na Bela; iharuana na Asbel; ihatoina na Ahara; ² ihahanina na Noha; ihamana na Rafa. ³ Bela natuna: Adara, Gera, Abihud, ⁴ Abisua, Naaman, Ahoa, ⁵ Gera, Sefufana, Hurama. ⁶ Ehud natuna bini (idia na Geba taudia edia iduhu kwaradia, gabeai e laohaidia, Manahata ai e hanohodia): ⁷ Naaman, Ahia, Gera (ladana ta Hegelama); ia na Usa bona Ahihud tamadia.

⁸ Saharaimi ese natuna e havaradia, Moab tanona ai, adavana raruosi Husim bona Baara e hadihodia murinai. ⁹ Natuna haida adavana Hodese enai e havaradia: Iobab, Sibia, Mesa, Malkam, ¹⁰ Ieusu, Sakia, Mirima. Natuna bunu; idia na iduhu kwaradia. ¹¹ Natuna haida danu adavana Husim enai e havaradia: Abitub bona Elpala. ¹² Elpala natuna: Ebere, Misama, Semede (ia ese Ono, bona Lod mai hanuana ida, e haginidia), ¹³ bona Beria bona Sema (idia na Aialono taudia edia iduhu kwaradia, bona idia ese Gata taudia e hadareredia), ¹⁴ bona Ahio bona Sasaka bona Ieremoto. ¹⁵ Beria natuna: Sebadia, Arada, Edere, ¹⁶ Mikael, Ispa, loha. ¹⁷ Elpala natuna: Sebadia, Mesulama, Hiski, Hebere, ¹⁸ Isimerai, Islia, Iobab. ¹⁹ Sirnei natuna: Iakimi, Sikri, Sabdi, ²⁰ Elienai, Siletai, Eliele, ²¹ Adaia, Beraia, Simirata. ²² Sasaka natuna: Isipana, Ebere, Eliele, ²³ Abdon, Sikri, Hanana, ²⁴ Hanania, Elam, Antotia, ²⁵ Ifideia, Penuel. ²⁶ Ierohama natuna: Samaserai, Seharia, Atalia, ²⁷ Iaresia, Elia, Sikn. ²⁸ Unu na iduhu kwaradia bona lohia taudia, edia uru lalodiai. Idia na Jerusalem ai e nohova.

Saulo senena bona garana

²⁹ Ieiele, Gibeon tamana, na Gibeon ai e nohova; ia adavana ladana na Maaka. ³⁰ Natuna roboana na Abdon; ia murinai Suru, Kisa, Baal, Nadab, ³¹ Gedoro, Ahio, Sekere, ³² bona Mikloto (ia na Simea tamana). Idia na varavaradia italaidia ai e nohova Jerusalem ai, tadikakadia ida. ³³ Nere na Kisa tamana, Kisa na Saulo tamana, Saulo na Ionatan bona Malkisua bona Abinadab bona Esebaal tamadia. ³⁴ Ionatan natuna na Merib-baal; Merib-baal na Mika tamana. ³⁵ Mika natuna: Pitono, Melek, Tarea, Ahasa. ³⁶ Ahasa na Iehoada tamana; Iehoada na Alemete bona Asamavete bona Simiri tamadia; Simiri na Mosa tamana. ³⁷ Mosa na Binea tamana; Binea natuna na Rafa; Rafa natuna na Eleasa; Eleasa natuna na Asele. ³⁸ Asele natuna na tauratoi, ladadia bini: Asarikama, Bokeru, Ismael, Searia, Obadia, Hanana. Unu iboudiai na Asele natuna. ³⁹ Ia tadina Esek natuna bini: roboana na Ulama;

iharuana na Ieusu; ihatoina na Elifelete. ⁴⁰ Ulama natuna na tuari taudia mai goadadia, peva taudia, natudia bona tubudia na hutuma, iboudiai na sinahu-ta imahui. Unu iboudiai na Beniamina taudia.

9

Babulono amo e lou taudia

¹ Taunabunai Israel idoinai ladadia e tore, edia uru ta ta ai; ini na Israel Pavapavadia Bukana ai e hetore. Iuda taudia na e abidia oho, Babulono ai e hanohodia, asie momokani dainai. ² Edia tano ai bona edia hanua ai e noho henidia lou matama taudia na Israel taudia, hahelaḡa taudia, Levi taudia, bona dubu ena hesiai taudia. ³ Iuda bona Beniamina bona Efraim bona Manase taudia haida na Ierusalem ai e nohova. ⁴ Ta be Utai, Amihud natuna; Amihud na Omri natuna, Omri na Imri natuna, Imri na Bani natuna; Bani na Perese Iuda garana ta. ⁵ Bona Silono taudia: Asaia, tau-guna, mai natuna hahidaosi ida. ⁶ Sera garana: Ieuele bona varavara verina, tatau sinahutauratoi taurahanita-ahui. ⁷ Bona Beniamina taudia: Salu (ia na Mesulama natuna, Mesulama na Hodavia natuna, Hodavia na Hasenua natuna); ⁸ bona Ibneia Ierohama; bona Elaha (ia na Usisi natuna, Usisi na Mikri natuna); bona Mesulama (ia na Sefatia natuna, Sefatia na Reuele natuna, Reuele na Ibnia natuna); ⁹ bona varavaradia, edia uru ta ta ai, tatau sinahutaurahanita imahui tauratoi. Ini iboudiai na iduhu kwaradia, ta ta ena iduhu ena iduhu ai.

¹⁰ Hahelaḡa taudia: Iedaia, Iehoiaribi, Iakin, ¹¹ bona Asaria (ia na Hilkia natuna, Hilkia na Mesulama natuna, Mesulama na Sadok natuna, Sadok na Meraioto natuna, Meraioto na Ahitubu natuna - ia na Dirava ena dubu itataona tau badana); ¹² bona Adaia (ia na Ierohama natuna, Ierohama na Pasahuru natuna, Pasahuru na Malkia natuna); bona Maasai (ia na Adiele natuna, Adiele na Iahasera natuna, Iahasera na Mesulama natuna, Mesulama na Mesilemiti natuna, Mesilemiti na Imere natuna);

¹³ bona varavaradia, edia iduhu kwaradia, tatau daha-ta sinahu-hitu tauratoi-ahui, Dirava ena dubu ḡaukaradia mai dibadia herea taudia.

¹⁴ Levi taudia: Semaia (ia na Hasub natuna, Hasub na Asarikama natuna, Asarikama na Hasabia natuna, Merari garana taudia); ¹⁵ bona Bakabakara; bona Herese; bona Galala; bona Matania (ia na Mika natuna, Mika na Sikri natuna, Sikri na Asaf natuna); ¹⁶ bona Obadia (ia na Semaia natuna, Semaia na Galala natuna, Galala na Iedutunu natuna); bona Berekia (ia na Asa natuna, Asa na Elkana natuna; hari Elkana na Netofa taudia edia hanua ai e nohova).

¹⁷ Ikoukou igimadia taudia bini: Salumu, Akubu, Talmon, Ahiman, mai varavaradia ida. Ikwaradia na Salumu. ¹⁸ Guna idia na hanua pavapavana ena ikoukou e gimaia, mairiveina kahana ai. Levi taudia edia taruha ikoukouna igimana taudia bunu. ¹⁹ Salumu (ia na Kore natuna, Kore na Ebiasafa natuna, Ebiasafa na Kora natuna) bona iena iduhu, Kora iduhuna, taudia na dubu ḡaukaradia e biagudia bona kalaga raka-vareaina e gimaia, senedia ese Iehova ena taruha e biaguava bona raka-vareaina e gimaia heḡereḡerena. ²⁰ Nega gunadia ai, Fineha Eleasara ese e biagudia, bona Iehova na ia ida. ²¹ Sekaria Meselemia na ikoukou igimana tauna, hebou kalagana raka-vareaina ai. ²² Ini iboudiai, raka-vareai ikoukoudia igimadia dainai e duanaidia taudia, na sinahu-rua gwauta-rua; edia uru ta ta ai ladadia e tore, edia hanua heḡereḡeredia ai. David bona mata-hanai tauna Samuel ese e haginidia, abidadama dagina ai. ²³ Taunabunai, idia bona natudia na Iehova ena dubu, kalaga dubuna, ikoukoudia ibiagudia bona igimadia taudia. ²⁴ Ikoukou igimadia taudia na kaha haniosi ai, laurabada bona lahara, mirigini bona tahodiho, e gimadiava; ²⁵ bona varavaradia hanua ai na taravadia e atu, dina hitu hitu amo baema, edia nega edia nega

ai, bae bamodia totona. ²⁶ Badina be ikoukou igimadia taudia badadia hahaniosi na Levi taudia; idia ese Dirava ena dubu daiutudia bona kohudia e nariva. ²⁷ Idia na Dirava ena dubu heḡeḡemadai e nohova, badina be edia ḡaukara korikori na bae gimaia, bona daba daba iboudiai bae kehoa.

²⁸ Idia haida ese tomadiho ai e ḡaukaralaiva ḡau helagadia e nariva; edia ḡaukara be e atodia vareai bona e abidia lasi negadia ai bae haggaudia. ²⁹ Ma haida edia ḡaukara na dubu kohudia bona ḡau helaḡadia iboudiai, bona flaoa namo-hereana, bona vine ranuna, bona dehero, bona muramura mai bonadia, bona aniani mamidia ihanamodia muramuradia, inaridia. ³⁰ Ma haida, hahelaḡa taudia natudia, ese aniani mamidia ihanamodia muramuradia e bulo hegaeḡaeva. ³¹ Matitia, Levi tauna ta, Salumu tau Kora natuna roboana, ese ataga igabudia e nariava. ³² Bona varavaradia haida, Kohat iduhuna taudia, ese flaoa helaḡana igabuna e nariava, dina helagadia iboudiai e heḡaeḡaelaiava.

³³ Unu na ane-abi taudia, Levi iduhudia ikwaradia taudia, dubu daiutudia ai e nohova, bona asi edia ḡaukara idauna ta, badina be dina hanuaboi e gaukarava. ³⁴ Levi taudia edia iduhu kwaradia bunu; idia na hegunalai taudia, edia uru ta ta ai; idia danu Ierusalem ai e nohova.

Saulo senena bona garana

³⁵ Ieiele, Gibeon tamana, na Gibeon ai e nohova; ia adavana ladana na Maaka. ³⁶ Natuna roboana na Abdon; ia murinai Suru, Kisa, Baal, Nere, Nadab, ³⁷ Gedoro, Ahio, Sekaria, Mikloto. ³⁸ Mikloto na Simeama tamana. Idia na varavaradia italaidia ai e nohova Ierusalem ai, tadikakadia ida. ³⁹ Nere na Kisa tamana, Kisa na Saulo tamana, Saulo na Ionatan bona Malkisua bona Abinadab bona Esebaal tamadia. ⁴⁰ Ionatan natuna na Merib-baal; Merib-baal na Mika tamana. ⁴¹ Mika natuna: Pitono, Melek, Tarea, Ahasa. ⁴² Ahasa na lara tamana; lara na Alemete bona

Asamavete bona Simin tamadia; Simiri na Mosa tamana; ⁴³ Mosa na Binea tamana; Binea natuna na Refaia; Refaia natuna na Eleasa; Eleasa natuna na Asele. ⁴⁴ Asele natuna na tauratoi, ladadia bini: Asarikama, Bokeru, Ismael, Searia, Obadia, Hanana. Asele natuna bunu.

10

Saulo mai natuna ida e mase

¹ Filistia taudia ese Israel taudia e tuari henidia; bena Israel taudia na Filistia taudia vairadia amo e heau, ela bona Gilboa ororona ai Filistia taudia ese e aladia ore.

² Bena Filistia taudia ese Saulo mai natuna mamaruanedia ida e lasidia tao; bena Filistia taudia ese Saulo natuna mamaruanedia Ionatan bona Abinadab bona Malkisua e aladia mase. ³ Tuari na auka herea, Saulo enai; peva taudia ese e davaria, bena edia diba amo e haberoa.

⁴ Bena Saulo ese ena kesi ihuana tauna e hamaoroa, eto, Emu dare a veria lasi, ba gwadagu mase, ini asie peritomea taudia na baema, bae kirikirilaigu na garina. A ena kesi ihuana tauna na e gwau edeede, badina be e gari dikadika. Taunabunai, Saulo ese ena dare e abia, bena matana ai sibona e hetoŋe. ⁵ Ena kesi ihuana tauna ese e itaia, Saulo vada e mase, bena ia danu ena dare matana ai e hetoŋe, bena e mase.

⁶ Saulo na unu e mase toma, bona natuna mamaruanedia tatoiosi bona ena ruma taudia iboudiai na ia ida e mase bou. ⁷ Bena Israel taudia iboudiai koura ai e nohova ese tuari oreana e itaia vada e heau, bona Saulo mai natuna mamaruanedia ida vada e mase; una negana ai idia ese edia hanua e rakatanidia, e heau. Bena Filistia taudia ema, unu hanua e noholaidia.

⁸ Daba rerena ai Filistia taudia na ema, mase taudia edia dabua bae abi eto. Bena Saulo mai natuna mamaruanedia tatoiosi ida masedia ai e davaridia, Gilboa ororona ai. ⁹ Bena ena dabua e koki oho, bona kwarana bona ena tuari dabuadia e abi, e laohai. Bena idia ese gwaukau taudia e siaidia karohe, Filistia tanona idoinai, hari namona na

edia kaivakuku dubudia ai bona edia bese taudia vairadiai bae piua totona. ¹⁰ Bena ena tuari dabuadia na edia dirava edia dubu ai e atodia, bona kwarana na edia dirava ta ladana Dagon ena dubu ai e kapaia kau. ¹¹ A Iabese-gilead taudia iboudiai na Filistia taudia edia kara iboudiai Saulo enai haridia e kamoni, ¹² bona boga-auka taudia iboudiai e tore isi, Saulo tau-anina bona natuna mamaruanedia tau-anidia na e abidia oho, Iabese e laohaidia, turiadia na Iabese oak auna henunai e guridia. Bena dina hitu e anivaga.

¹³ Taunabunai Saulo na e mase, asi ena momokani dainai; ia na Iehova enai se momokani, Iehova ena hahegani se badinaia, bona rohe hahinena enai hahekau e tahua, ¹⁴ a Iehova enai hahekau se tahua. Taunabunai, Iehova ese e alaia mase, bona basileia na David lese e henia.

11

David na Israel pavapavana ai ela

¹ Bena Israel idoinai na David dekenai e hebou, Heberon ai, eto, A itaia, ai na oi turiamu bona oi hidiomu. ² Nega gunadia ai, Saulo e lohiava ai, oi ese Israel o hakaua lasi bona o hakaua vareai. Bena Iehova, emu Dirava, ese e hereva henimu, eto, Oi na egu bese Israel ireguna tauna ai bona egu bese Israel pavapavana ai baola. ³ Taunabunai, Israel tau-badadia iboudiai na hanua pavapavana dekena ela, Heberon ai; bona David na idia ida e hegwauhamata heheni Heberon ai, Iehova vairanai. Bena idia ese David e horoa, Israel pavapavana, Iehova ena hereva Samuel ena amo hegeregerena.

David ese Siona e abia

⁴ David bona Israel idoinai na Ierusalem (ladana ta na Iebusu) ela. Iebusu taudia, una tano e noholaiava taudia, na unuseni ai. ⁵ Iebusu taudia ese David e hamaoroa, eto, Oi na iniseni ai basio raka vareai. Gau tamona, David ese

Siona kohorona e abia; una na David ena hanua. ⁶ David eto, Daika ese Iebusu taudia baine hadareredia guna, ia na lohia bona tuari biaguna ai bainela. Bena Ioab Seruia na e dae guna; una dainai ia na lohia ai ela. ⁷ Bena David na una kohoro ai e nohova; una dainai ladana e hatoa “David ena hanua”. ⁸ Bena ia ese hanua e hadaia heḡeḡe, Milo kohorona amo e matamaia ela bona e heḡeḡe dae. A Ioab ese hanua orena e haginia lou. ⁹ Bena David na e bada herea e laova, badina be Iehova Sabaota na ia ida.

David ena goada taudia

¹⁰ David ena goada taudia lohiadia bini. Idia ese e durua goadagoadava ena basileia lalonai, Israel idoinai ida, pavapava ai bae halaoa totona, Iehova ese Israel e herevalaia heḡereḡerena. ¹¹ David ena goada taudia herevadia bini: Iasobeama, Hakamoni tauna, na tatau tatoi ikwaradia tauna. Nega ta ai ia ese ena io amo tatau sinahu-toi e aladia mase.

¹² Unu tatoi si bogaragidiai, ia murinai na Eleasara; ia na Dodo, tau Ahohi, natuna. ¹³ Filistia taudia na tuari totona Pasadamimi ai e hebou negana ai, una tau danu David ida unuseni ai. Bali umana ta na unuseni ai, bena Israel taudia na Filistia taudia vairadia amo e heau. ¹⁴ A ia na uma bogaraginai e gini, e gimaia, bona Filistia taudia e aladia mase; una kwalimu badana amo Iehova ese e hamauridia.

¹⁵ Lohia toiahuiosi bogaragidia amo tatau tatoi na nadi-gini ela, David dekenai, Adulama kohuana ai. Una negana ai Filistia taudia edia tuari oreana na Refaim kourana ai e taruha. ¹⁶ David na gabu aukana ai, a Filistia taudia na Betelehem ai e hegimava. ¹⁷ Bena David na mai lalo-hekisehekisena ida e hereva, eto, Ta ese Betelehem ikoukou badibadinai guri e miamu ranuna kuri ta bema henigu, bama inua. ¹⁸ Bena hari goadaherea taudia tatoi si na Filistia taudia edia taruha amo e tata uru,

Betelehem ikoukou badibadinai guri e miamu ranuna e utua, bena e abia, David dekena e laohaia. A David ese inuna se ura; ia na e bubua diho Iehova ena; ¹⁹ eto, Egu Dirava vairanai, unu baina kara toma na lalogu ai se hegeregeremu, lasi ona lasi vaitani. Ini tatau edia mauri rarana baina inu a? Badina be edia mauri inegedia asie lalao, bena e mailaia. Taunabunai, ia na inuna se ura. Ini kara be goada-herea taudia tatoiosi ese e kara.

²⁰ Abisai, Ioab tadina, na hari toiahuiosi biagudia. Ia ese tatau sinahu-toi na ena io amo e aladia mase; bena ladana e dae, idia tatoiosi ida hegeregere. ²¹ Hari toiahuiosi bogaragidiai, ia mo sibona harina vada e bada, bena biagudia ai ela. A ia na hari tatoiosi ida se hegeregere.

²² Benaia Iehoiada na boga-auka tauna ta, Kabsele amo; ia na kara badadia ikaradia tauna. Ia ese Ariele natuna raruosi Moab amo na e aladia mase. Ia danu e hekei lao, leona ta na guri lalonai e alaia mase, snow e dihova dinana ai. ²³ Aigupto tauna ta danu ia ese e alaia mase; una tau na tau bada-hereana, ena lata na kiubit ima. Una Aigupto tauna imana na mai iona; una io na dabua ihatuna tauna ena au na heto. A Benaia ese mai auna ida ia e lao heria, io na Aigupto tauna imana amo e dadihai, bena sibona ena io amo e gwadaia mase. ²⁴ Ini kara na Benaia Iehoiada ese e karava, bena ia harina na hari goada-herea taudia tatoiosi haridia ida e gwauraidia hebou. ²⁵ Ia na mai harina unu toiahuiosi bogaragidiai; gau tamona hari tatoiosi ida se hegeregere. Bena David ese ia igimana oreana biaguna ai e halaoa.

²⁶ Goada-herea taudia tuari oreadia lalodiai ladadia bini: Asahele, Ioab tadina; Elhanan Dodo, tau Betelehem; ²⁷ Samota, tau Harod; Helese, tau Pelono; ²⁸ Ira Ikese, Tekoa tauna; Abiesere, Anatoto tauna; ²⁹ Sibekai, tau Husata; Ilai, tau Ahoi; ³⁰ Maharai, tau Netofa; Helede Baanaha, tau Netofa; ³¹ Itai Ribai, tau Gibe, Beniamina iduhuna tauna; Benaia, tau Piratono; ³² Hurai, Gaasa

sinavaidia amo; Abiele, Araba tauna; ³³ Asamavete, Baharumu tauna; Eliaba, tau Saalbon; ³⁴ Haseme, tau Gisono; Ionatan Sage, tau Harara; ³⁵ Ahياما Sakara, tau Harara; Elifala Uru; ³⁶ Hefere, tau Mekerata; Ahia, tau Pelono; ³⁷ Hesero, Karamele tauna; Naarai Esebai; ³⁸ Ioel, Natan tadina; Mibhara Hagri; ³⁹ Seleke, Amono tauna; Naharai, tau Beroto, Ioab Seruia ena kesi ihuana tauna; ⁴⁰ Ira, tau Itiri; Gareb, tau Itiri; ⁴¹ Uria, Hiti tauna; Sabada Ahalai; ⁴² Adina Sisa, Ruben iduhuna tauna, Ruben taudia edia lohia ta, bona tatau toi-ahui ia ida; ⁴³ Hanana Maaka; Iosafat, tau Mitini; ⁴⁴ Usia, tau Astaroto; Sama bona Ieiele, Hotama tau Aroere natuna raruosi; ⁴⁵ Iediaele Simri, bona ia tadina loha, tau Tisi; ⁴⁶ Eliele, Mahava tauna; Ieribai bona Iosavia, Elnama natuna raruosi; Itima, Moab tauna; ⁴⁷ Eliele; Obed; bona Iaasiel, tau Mesoba.

12

David Siklag ai

¹ Ini na David dekena ela Siklag ai taudia. Una negana ai David na asi ena raka evaeva dalana, Saulo Kisa dainai. Goada-herea taudia, tuari ai e duruava taudia, haida be idia. ² Idia na peva taudia; diba ikinodia bona vilipopo nadidia idavedia, ima-idibadia eiava ima-lauridia amo, na mai dibadia; idia na Beniamina taudia, Saulo varavarana. ³ Ginigunana na Ahiesere, bona ia murinai na Ioasa; raruosi Sema, tau Gibe, natuna. Idia muridiai na lesiele bona Pelet, Asamavete natuna raruosi; Beraka; Iehu, tau Anatoto; ⁴ Isimaia, Gibeon tauna, goada-herea tauna ta tatau toiahuiosi bogaragidiai bona toiahuiosi igunalaidia tauna ta; Ieremia; Iahasiel; Iohanan; Iosabad, tau Gedera; ⁵ Elusai; Ierirnoto; Bealia; Semaria; Sefatia, Harufu tauna; ⁶ Elkana; Isia; Asarele; Ioesere bona Iasobeama, Kora taudia; ⁷ Ioela bona Sebadia, Ierohama tau Gedoro natuna raruosi.

⁸ Goada-herea bona tuari mai dibadia taudia haida Gad iduhuna amo na David dekena e hanai. Ia na ena gabu aukana ai, tano gagaena ai. Idia na kesi bona io dibadia

herea; vairadia na leona vairadia na heheto; edia heau na uda diana ororo ai e heaumu na heto. ⁹ Gini-gunana na Esere; iharuana na Obadia; ihatoina na Eliab; ¹⁰ ihahanina na Misimana; iha-imana na Ieremia; ¹¹ ihatauratoina na Alai; ihahituna na Eliele; ¹² ihataurahanina na Iohanan; ihataurahani-tana na Elsabad; ¹³ Ihagwautana na Ieremia; ihagwauta-tana na Makabanai. ¹⁴ Ini Gad taudia na tuari lohiadia; dagimaragi taudia be sinahu-ta e biagudia, dagibada taudia na daha-ta e biagudia. ¹⁵ Tatau bini Ioridane sinavaina e hanaia, hua gini-gunana lalonai, abata e lasiva negana ai; bena idia ese koura ai e nohova taudia iboudiai, laurabada kahana ai bona lahara kahana ai, e luludia karoho.

¹⁶ Beniamina bona Iuda iduhudia taudia haida na David ena gabu aukana ema. ¹⁷ David na ihedavan-henidia e raka lasi, bena e hereva henidia, eto, Bema hetura ai vada oma, lau idurugu totona, bena lau lalogu bona umui lalomui bae tamona; a bema inaigu ediai taogu itorena totona vada oma, ena be lau imagu na asi edia kerere, bena seneda edia Dirava ese baine itamui bona baine gwau henimui. ¹⁸ Bena Lauma ese Amasai, toiahuiosi biagudia, na e rohea; bena ia na eto,

David e, ai na oiemu;

Iese natuna e, ai na oi ida!

Maino avabia, maino oi latamu ai,

bona idurumu taudia latadiai danu!

Badina be emu Dirava ese e durumumu.

Bena David ese e abidia dae, bona ena tuari taudia biagudia ai e halaodia.

¹⁹ David na Filistia taudia ida ema, Saulo bae tuari henia totona, negana ai Manase taudia haida na e hanai, David ena kaha ai. (Gau tamona, ia ese Filistia taudia se durudia, badina be Filistia lohiadia na e henega bou, bena e siaia oho, eto, Ia na biaguna Saulo dekena ma baine hanai negana ai, dika na kwaramai ai baine kau na garina.)

²⁰ Siklag ela negana ai hari Manase taudia na ienai e hanai ladadia bini: Adna, Iosabad, Iediaele, Mikael, Iosabad, Elihu, Siletai; idia na daha lohiadia Manase ai. ²¹ Idia ese David e durua, ala-ala taudia ilao-ahudia; badina be idia iboudiai na goada-herea taudia bona tuari lohiadia.

²² Dina ta ta amo tatau na David dekena e maiva, bae durua totona, ela bona tuari oreana na bada herea, e kara Dirava ena tuari oreana ta na heto.

David ena tuari oreana Heberon ai

²³ Tuari taudia edia oreana ta ta e haggaudia ḡaudia bini; idia na David dekena ela, Heberon ai, Saulo ena basileia na ia bae henia eto, Iehova ena hereva heḡereḡerena.

²⁴ Iuda taudia, mai edia kesi bona edia io, na tuari taudia daha-auratoi sinahu-aurahani. ²⁵ Simeon taudia, goada-herea taudia tuari ai, na daha-hitu sinahu-ta. ²⁶ Levi taudia na daha-hani sinahu-auratoi. ²⁷ Tau lohia Iehoiada, Aaron ena iduhu tauna, ida ela taudia na daha-toi sinahu-hitu. ²⁸ Sadok, tau eregabe, goada-herea tauna, bona tuari lohiadia ruahui-rua, ia tamana ena iduhu amo. ²⁹ Beniamina taudia, Saulo varavarana, na daha-toi; idia hutuma na ema bona hari Saulo ena iduhu enai e tao. ³⁰ Efraim taudia gerebu-rua sinahu-aurahani,* goada-herea taudia, mai haridia, tamadia edia iduhu ai. ³¹ Manase iduhu-kahana taudia na gerebuta daha-aurahani,† vada e duanidia, baela David na pavapava ai bae halaoa. ³² Isakara lohiadia na sinahu-rua, nega ihaerona mai dibadia bona Israel na ede baine karaia toma danu dibadia taudia; varavaradia iboudiai na idia edia sياهو henunai. ³³ Sebulun taudia na gerebui-ima,‡ tuari manada taudia, edia tuari ḡaudia iboudiai na imadia ai, bona lalodia na tamona, David bae durua eto. ³⁴ Napatali amo tuari lohiadia daha-ta, mai edia tuari

* 12:30: Gerebu-rua sinahu-aurahani = 20,800. † 12:31: Gerebu-ta daha-aurahani = 18,000. ‡ 12:33: Gerebu-ima = 50,000.

taudia gerebu-toi daha-hitu,[§] mai kesidia bona mai iodida ida. ³⁵ Dan taudia na gerebu-rua daha-taurahani sinahu-tauratoi,^{**} mai edia tuari ḡaudia ida. ³⁶ Asere taudia na gerebu-hani,^{††} tuari manada taudia, heheḡaeḡae tuari. ³⁷ Ruben bona Gad iduhudia bona Manase iduhu-kahana Ioridane sinavaina unukahana amo, tatau iboudiai na domaga-ta gerebu-rua,^{‡‡} mai edia tuari ḡaudia iboudiai imadia ai.

³⁸ Ini tuari taudia iboudiai na edia tuari oreadia ta ta ai e raka lao Heberon, edia lalo-hadai korikori be David na Israel idoinai pavapavana ai bae halaoa; Israel taudia oredia iboudiai danu edia lalo-hadai tamona na unuheto. ³⁹ Dina toi unuseni ai David ida e nohova, e anianiva bona e inuinuva, badina be tadikakadia ese adia vada e abi heḡaeḡae. ⁴⁰ Bona noho hetabira taudia danu, ela bona Isakara bona Sebulun bona Napatali ese aniani ḡaudia e mailai, doniki bona kamelo bona hosi bona boromakau mamaruanedia dorudia ai: flaoa momo; suke manedia; vine huahuadia, e hakaukaudia ḡaudia, takodia; vine ranuna bona dehoru; boromakau mamaruanedia bona mamoe; badina be Israel tanona ai e moaleva dainai.

13

David na maua helaḡana iabina ela

¹ David na daha lohiadia bona sinahu lohiadia bona hegunalai taudia iboudiai ida e henega bou. ² David ese Israel hegogona idoinai e hamaoroa, eto, Lalomui bema heḡereḡere bona Iehova, eda Dirava, bema ura, ita ese hereva baita siaia, varavarada Israel tanona idoinai e nohomu ediai, bona hahelaḡa taudia bona Levi taudia rei hanuadia ai e nohomu ediai danu; bema idia na baema, ita

§ 12:34: Gerebu-toi daha-hitu = 37,000. ** 12:35: Gerebu-rua daha-taurahani sinahu-tauratoi = 28,600. †† 12:36: Gerebu-hani = 40,000. ‡‡ 12:37: Domaga-ta gerebu-rua = 120,000.

ida baitame tao hebou. ³ Bena Dirava ena maua helaḡana baita loulaia, badina be Saulo ena nega ai asita haḡerea. ⁴ E hegogo taudia iboudiai lalodia e hatamona unu bae kara toma, badina be taunimanima iboudiai vairadai una na kara maorona.

⁵ Taunabunai David ese Israel taudia iboudiai e haboudia, Aigupto sinavaina ladana Sihoro amo ela bona Hamat raka-vareaina ai, Dirava ena maua helaḡana na Kiriati-earimi amo bae mailaia totona. ⁶ Bena David bona Israel idoinai na Baala ela (una na Kiriati-eanmi, Iuda hanuana ta), Dirava ena maua helaḡana, Iehova, kerubi daediai e helaimu Diravana, ladana e nemailaia ḡauna, na unu amo bae daelaia eto. ⁷ Bena Dirava ena maua helaḡana na rerue matamatana latanai Abinadab ena ruma amo e laohaia; Usa bona Ahio ese rerue e heaulaia. ⁸ David bona Israel idoinai na Dirava vairanai e moale hisi dae mai goadadia idoinai, mai anedia bona hatai-hatai ḡaudia idau-idau bona tareko bona botabota auridia bona kibi reḡedia ida.

⁹ Idia na Kidono ena uit ikwadina gabuna ai e kau, bona Usa ese imana e toia roro, maua helaḡana baine dogoa tao eto, badina be boromakau mamaruanedia na e hetutuhi. ¹⁰ Bena Iehova ena badu na Usa latanai e kau; bona e rahua mase, imana na maua helaḡana e toi roro henia dainai; bona unuseni ai e mase, Dirava vairanai. ¹¹ Bena David na e badu, Iehova ese Usa e rahua mase dainai; bona una gabu ladana e hatoamu Perese-usa,* ema bona harihari. ¹² Una dina ai David ese Dirava garina e gari, eto, Dirava ena maua helaḡana na egu gabu ede baina laohaia toma? ¹³ Taunabunai David ese maua helaḡana na ena gabu, David ena hanua, se laohaia, to e heaulaia siri, Obed-edom, tau Gata, ena ruma e laohaia. ¹⁴ Bena Dirava ena maua helaḡana na Obed-edom ena ruma ai e miava, ena

* 13:11: “Perese-usa” anina be “Usa ialana”.

ruma taudia ediai, hua toi, bona Iehova ese Obed-edom ena ruma taudia bona ena ḡau iboudiai e hanamodia.

14

Hirama bona David

¹ Hirama, Turo pavapavana, ese gwaukau taudia na David dekena e siaidia; bona sida audia, bona nadi iḡaukaralaidia taudia, bona kamuta taudia, iena ruma auta bae haginia totona. ² Bena David lalona e parara, Iehova ese ia vada e haginia, Israel pavapavana, bona ena basileia danu vada e hadaea herea, ena orea taudia Israel bagudiai.

David natuna haida e vara Ierusalem ai

³ David ese hahine haida ma e adavadia Ierusalem ai, bona natuna mamaruanedia bona natuna hahinedia haida e havaradia. ⁴ Natuna Ierusalem ai e havaradia taudia ladadia bini: Samua, Sobab, Natan, Solomon, ⁵ Ibihara, Elisua, Elpelete, ⁶ Noga, Nefeg, Iafia, ⁷ Elisama, Beliada, Elifelete.

David ese Filistia taudia e hadareredia

⁸ Filistia taudia na e kamoni David vada e horoa, Israel idoinai pavapavana; bena Filistia taudia iboudiai na David itahuna e dae ela. David e kamoni, bena e raka lasi, baine tuari henidia. ⁹ Filistia taudia na vada ema, Refaim kourana taudia tuari e lasi henidia. ¹⁰ Bena David ese Dirava e nanadaia, eto, Bainala, Filistia taudia baina tuari henidia a? Imagu ai bavatodia eiava? Iehova ese e hamaoroa, eto, Aola, lau ese oi imamu ai baina atodia. ¹¹ Bena ia na Baal-perasimi ela; unuseni ai David ese e hadareredia. David eto, Dirava ese inaigu na lau imagu amo vada e haheḡiḡidia dobi, abata ese ḡau ta bema ḡiḡia

dobi na heto. Una dainai una gabu ladana e hatoamu Baal-perasimi.* ¹² Edia kaivakuku diravadia na unuseni ai e rakatanidia; bena David na e haheḡani, bena e doudia.

¹³ Filistia taudia ese koura taudia tuan ma e lasi henidia. ¹⁴ Bena David ese Dirava ma e nanadaia lou negana ai, Dirava ese e hamaoroa, eto, Basio gavadia; ba raka heḡeḡe, baka† audia italaia amo ba mai henidia. ¹⁵ Bena reḡe ta baka audia dondia ai ba kamoni, e kara tuari taudia e raka hanaimu na heheto, vada ba raka lasi, ba tuari henidia; badina be Dirava vada e raka lasi guna oi vairamu ai, Filistia edia tuari taudia irahu-masedia totona. ¹⁶ Bena David ese Dirava ena haheḡani heḡereḡerena e karaia; bena Filistia taudia e rahudia mase, Gibeon amo ela bona Gesere. ¹⁷ Bena David harina na tano iboudiai e piua rohoroho, bona Iehova ese ia garina igari-henina e havaraia, bese iboudiai ediai.

15

Maua helaḡana na Ierusalem ai e daralaia dae

¹ David na ruma haida e haginidia ia sibona ena, David ena hanua ai; bona Dirava ena maua helaḡana gabuna e lailaia, bona kalagana e haginia. ² Bena David eto, Asi tauna ta ese Dirava ena maua helaḡana baine huaia, a Levi taudia mo; badina be Iehova ese vada e abidia hidi, Iehova ena maua helaḡana bae huaia bona ia isiaina bae lao heni ela bona hanaihanai. ³ Bena David ese Israel taudia iboudiai e haboudia Ierusalem ai, Iehova ena maua helaḡana na ena gabu, vada e heḡaeḡaelaia gabuna, ai bae daelaia totona.

⁴ Bena David ese Aaron garana ona Levi taudia e haboudia. ⁵ Kohat garana amo: Uriele, tau lohia, mai varavarana sinahu-ta ruahui. ⁶ Merari garana amo: Asaia,

* 14:11: “Baal-perasimi” anina be “gau ihaheḡiḡi-dobidia lohiana”

† 14:14: “Baka” be au ta ladana Heberu gado ai.

tau lohia, mai varavarana sinahu-rua ruahui. ⁷ Gereson garana amo: loel, tau lohia, mai varavarana sinahu-ta toi-ahui. ⁸ Elisafan garana amo: Semaia, tau lohia, mai varavarana sinahu-rua. ⁹ Heberon garana amo: Eliele, tau lohia, mai varavarana taurahani-ahui. ¹⁰ Usiele garana amo: Aminadab, tau lohia, mai varavarana sinahu-ta gwauta-rua. ¹¹ Bena David ese hahelaḡa taudia Sadok bona Abiatarā, bona Levi taudia Uriele bona Asaia bona loel bona Semaia bona Eliele bona Aminadab e boiridia, ¹² e hereva henidia, eto, Umui na Levi taudia edia iduhu kwaradia; sibomui ba hahelaḡa, umui bona varavaramui danu; Iehova, Israel Diravana, ena maua helaḡana vada na heḡaeḡaelaia gabuna ai ba daelaia totona. ¹³ Nega gunana ai asie huaia dainai, Iehova, eda Dirava, ese e makohi dagu henida; badina be asita naria namonamo, taravatu heḡereḡerena. ¹⁴ Taunabunai, hahelaḡa taudia bona Levi taudia na sibodia e hahelaḡa, Iehova, Israel Diravana, ena maua helaḡana bae daelaia totona. ¹⁵ Bena Levi taudia ese Dirava ena maua helaḡana na mai madunana ida paḡadia ai e huaia, Mose ese Iehova ena hereva amo e haḡanilaidia dalana heḡereḡerena ai.

¹⁶ David ese danu Levi lohiadia na e haḡanidia, varavaradia haida bae duanaidia, ane bae abi, bona reḡereḡe ḡaudia idau-idau, hatai-hatai ḡaudia bada-dia bona maraḡidia bona botabota ḡaudia, ihataidia bona ibotadia amo moale reḡedia bae hadae badabada. ¹⁷ Taunabunai, Levi taudia ese Hemana loel e duanaia, varavarana ta Asaf Berekia ida; bona varavaradia Merari garana amo, Etana Kusaia; ¹⁸ bona idia ida ma varavaradia haida oreā iharuana ai, Sekaria, Iaasiel, Semiramoto, Iehiele, Uni, Eliab, Benaia, Maaseia, Matitia, Elifelehu bona Mikineia; bona ikoukou igimadia taudia, Obed-edom bona leiele. ¹⁹ Ane-abi taudia Hemana bona Asaf bona Etana na aurilaboralabora botabota ḡaudia bae botadia; ²⁰ Sekaria, Asiele, Semiramoto, Iehiele, Uni, Eliab, Maaseia

bona Benaia na hatai-hatai ḡaudia badadia bae hatai, Alamoto dalana ai; ²¹ a Matitia, Elifelehu, Mikineia, Obed-edom, Ieiele bona Asasia na hatai-hatai ḡaudia maraḡidia bae hatai, Seminiti* dalana ai. ²² Kenania, Levi taudia edia ane-abi igunalaina tauna, ese ane baine hakaua, badina be ia na mai dibana. ²³ Berekia bona Elkana na maua helaḡana ena ikoukou igimana taudia ai baela. ²⁴ Hahelaḡa taudia Sebania, Iosafat, Netanele, Amasai, Sekaria, Benaia bona Eliesere na kibi bae hiriri. Dirava ena maua helaḡana vairanai. Obed-edom bona lehia danu na maua helaḡana ena ikoukou igimana taudia ai baela.

²⁵ Taunabunai David bona Israel tau-badadia bona daha lohiadia na ela, mai moaledia ida Iehova ena taravatu mauana Obed-edom ena ruma amo bae daelaia totona. ²⁶ Bena Dirava ese Levi taudia, hari Iehova ena taravatu mauana e huaia taudia, na e durudia dainai, idia ese boromakau mamaruanedia hitu bona mamoe mamaruanedia hitu na e abidia, boubou ḡaudia ai e halaodia. ²⁷ David na dabua aukana namo-hereana e hahedokilaia; bona Levi taudia maua helaḡana e huaia, bona ane-abi taudia, bona Kenania, ane-abi igunalaina tau, danu dabua unuhetomadia e hahedokilai. David danu hahedoki helaḡana, dabua aukana amo e karaia ḡauna, e hahedokilaia. ²⁸ Taunabunai, Israel idoinai ese Iehova ena taravatu mauana e daelaia, mai honedia bona mai kibi idau-idau bona botabota ḡaudia reḡedia ida; bona hatai-hatai ḡaudia badadia bona maraḡidia e hatai lalo-dika danu.

²⁹ Iehova ena taravatu mauana na David ena hanua ai e kau negana ai, Mikala, Saulo natuna hahinena, na gaba-mauru amo e igo lasi, bena King David e itaia, e mavaruva bona e galaḡalava; bena lalona amo e ihi-ihiraia.

* 15:21: “Alamoto”; “Seminiti”. Ini na Heberu taudia edia ane iabidia eiava ihataidia daladia herevadia; a anidia korikori vada e boio.

16

¹ Bena Dirava ena maua helaḡana e huaia vareai, David ese vada e haginia kalagana lalonai e atoa; bena ḡole-oho bouboudia bona maino bouboudia ḡaudia na Dirava vairanai e hahelaḡadia. ² David ese ḡole-oho bouboudia bona maino bouboudia ḡaudia e hahelaḡadia waitani, bena ia ese taunimanima na Iehova ladana ai e hanamodia, ³ bena Israel tataudia bona hahinedia iboudiai ta ta adia e henidia hagau-hagau: flaoa igabuna ta, bona vamu taina, bona vine huahuadia kaukaudia mane ta.

⁴ Ia ese danu Levi taudia haida e duanaidia, Iehova ena maua helaḡana vairanai toma-diho karadia bae kara; Iehova, Israel Diravana, bae ḡuria, bona bae hanamoa, bona bae imodaia. ⁵ Gini-gunana na Asaf; ia murinai na Sekaria, Ieiele, Semiramoto, Iehiele, Matitia, Eliab, Benaia, Obed-edom bona Ieiele. Idia na hatai-hatai ḡaudia badadia bona maraḡidia bae hatai; Asaf na botabota auridia baine botadia; ⁶ bona hahelaḡa taudia Benaia bona lahasiel na kibi bae hiriri loulou, Dirava ena taravatu mauana vairanai.

David ena hahenamo anena

⁷ Una dina ai David ese Asaf mai varavarana ida e duanaidia, Iehova ihanamolaina anedia bae abi matama.

⁸ Iehova ba hanamoa, ia ladana ba hahanea;
ena kara ba gwauraidia hedinarai bese idau-idau vairadiai.

⁹ Ane bavabi iena, ia ihanamolaina anedia bavabi,
ena hoa karadia iboudiai sivaraidia ba gwaurai.

¹⁰ Ia ladana helaḡana ba heatolaia;
Iehova e tahuamu taudia lalodia do bae moale.

¹¹ Iehova ba tahua, bona ena goada danu;
ia vairana ba tahua loulou.

¹²⁻¹³ Ena hesiai tauna Abraham garana e!
Iakob natuna, ena abi-hidi taudia, e!

Hoā karadia ia ese vada e kara ba lalodia tao,
hoā karadia ia ese vada e kara, bona ena hanemaoro
herevadia danu.

- 14 Ia na Iehova, eda Dirava;
ena hahemaoro na tanobada idoinai e miamu.
- 15 Ia ese ena gwauhamata e laloa hanaihanaimu,
bona ena haheḡani herevadia danu ela bona uru
daha.
- 16 Abraham ida e hegwauhamata heheni,
Isaak e gwau henia hamata;
- 17 Iakob enai e hamomokania, taravatu ai bainela,
Israel enai baine mia hanaihanai ḡauna.
- 18 Eto “Kanaan tanona baina henimu,
oi ahumu korikori ai bainela”.
- 19 Idia na dounu gagadoi,
asi haridia, e noho hedoava una tano ai,
- 20 bese ta bese ta lalodia amo e loa eva-evava,
basileia ta lalona amo ela bona ma orea ta ai;
- 21 una negana ai ta asine gwau maoro henia idia baine
daḡedaḡe henidia;
hanua pavapavadia ia ese e gwau henidia, idia
daidiai.
- 22 Eto “Vada na horodia taudia basio daudia toho,
egu peroveta taudia na basio hadikadia.”
- 23 Tanobada idoinai, ane avabia, Iehova ena!
daba daba iboudiai ena hahemauroi ba herevalaia.
- 24 Tanobada besedia bogaragidiai ia hairaina ba gwauraia
hedinarai,
ena hoā karadia danu taunimanima iboudiai boga-
ragidiai.
- 25 Badina be Iehova na bada, ia ihanamona danu baine
bada;

- ia mo bae matauraia, dirava idaudia iboudiai na basie matauraidia.
- 26 Badina be bese idau-idau edia dirava na kaivakuku mo, a Iehova na guba vada e karaia.
- 27 Hemataurai bona heimodai na ia vairanai, goada bona moale na ena gabu ai.
- 28 Bese idau-idau taumui kikina badana, Iehova ba herevalaia, hairai bona goada ba gwaurai, Iehova ena;
- 29 hairai ba gwauraia, Iehova ladana ena, boubou ḡauna ba mailaia, ia vairana baoma.
- Dabua helaḡadia ai Iehova ba toma henia diho;
- 30 tanobada idoinai, ia vairanai ba heude-heude; oibe, tanobada vada e gini tutuka-tutuka, basine marere ela bona hanaihanai.
- 31 Guba baine moale, tanobada baine hisi dae; bese idau-idau bogaragidiai baeto: Iehova na pava-pava!
- 32 Davara baine lolo, mai lalona ḡaudia iboudiai ida; uma danu bae moale, mai anidia iboudiai.
- 33 Una negana ai uda audia na moale anedia bae abi Iehova vairanai, badina be ia na tanobada ihahemaoro-henina totona e maimu.
- 34 Iehova ba hanamoa, badina be ia na namo, ena hebogahisi na e hesiriu hanaihanaimu.
- 35 Ma baeto:
Ihamaurimai Diravana e, ba harohomai mauri;
bese idau-idau bogaragidia amo ba haboumai gogogogo bona ba hamaurimai;
oi ladamu helaḡana baia imodaia totona,
oi ihanamomu baia heaḡilaila helaoreana.
- 36 Iehova, Israel Diravana, bae hanamoa, matamana amo ela bona dokona.
Bena taunimanima iboudiai eto “Amen”, bona Iehova e imodaia.

David ena abi-hidi taudia

³⁷ Taunabunai, David ese Asaf mai varavarana ida na Iehova ena taravatu mauana vairanai e rakatanidia, maua helaḡana vairanai toma-diho karadia bae kara loulou, dina ta ta edia kara heḡereḡeredia; ³⁸ bona Obed-edom mai varavarana tauratoi-ahui taurahani danu. A Obed-edom Iedutunu bona Hosa na e gwauraidia, ikoukou bae gima. ³⁹ Hahelaga tauna Sadok mai tadikakana hahelaḡa taudia ida danu e rakatanidia, Iehova ena kalaga helaḡana vairanai, atai gabuna Gibeon ai; ⁴⁰ unuseni ai ḡole-oho bouboudia ḡaudia na ihaboulaina patana latanai bae hahelaḡadia loulou, daba ai bona adorahi ai, Iehova ena taravatu, Israel e haḡanilaia ḡauna, lalonai e tore herevadia iboudiai heḡereḡeredia. ⁴¹ Idia ida na Hemana bona ledutunu, bona e abidia hidi bona ladadia e hato taudia oredia. Eto, Iehova bae hanamoa, badina be ena hebogahisi e hesiriu hanaihanaimu. ⁴² Hemana bona ledutunu na mai edia kibi bona mai edia botabota auridia, ane daidiai, bona Dirava ihanamolaina anedia iabidia idurulaina ḡaudia danu. Iedutunu natuna na e duanaidia, ikoukou bae gimadia.

⁴³ Bena taunimanima iboudiai e karoho, ta ta ena ruma ena ruma ela. Bona David na ena gabu ela, ena ruma taudia baine hanamodia totona.

17

Iehova ese David e gwau henia hamata

¹ David na ena ruma ai e nohova. Una negana ai David ese peroveta tauna Natan e hereva henia, eto, A itaia, lau na sida rumana ai na nohomu, a Iehova ena taravatu mauana na kalaga ai e miamu. ² Bena Natan ese David e hamaoroa, eto, Lalomu ai e miamu ḡauna idoinai do ba karaia, badina be Dirava na oi ida.

³ A una hanuaboi Iehova ena hereva na Natan enai e kau, eto, ⁴ Aola, eḡu hesiai tauna David ba hamaoroa,

Iehova na ini e gwau tomamu: Egu noho rumana auta basio haginia. ⁵ Badina be ruma ta ai asina noho, Israel na hakaua isi dinana amo ema bona ina dina, a kalaga ta amo ela bona kalaga ta, bona noho gabuna ta ela bona noho gabuna ta, vada na noho eva-eva. ⁶ Israel idoinai ida na loa heniva gabudia iboudiai lalodiai Israel ena hahemaoro taudia, na haḡanidia egu orea Israel bae reḡua taudia, ta na hereva henia a, nato “Dahaka dainai egu sida rumana auta to haginia?” ⁷ Taunabunai, harihari egu hesiai tauna David ba hamaoroa, Iehova Sabaota na ini e gwau tomamu: Rei gabuna amo bona mamoe ireḡudia amo na abimu, egu bese Israel lohiana ai baola helaoreana; ⁸ emu loa daladia iboudiai lalodiai vada na bamomu, bona oi inaimu iboudiai na oi vairamu ai vada na negedia daure; bona oi ladamu do baina hadaea, tanobada ai lada-bada taudia heḡereḡeredia. ⁹ Egu bese Israel ena gabu baina duanai henia, bona baina hadaia, bena ena gabu korikori ai baine noho, basie hamarerea lou. Daḡedaḡe taudia ese basie habuaia lou, gunaguna e karava heḡereḡerena, ¹⁰ egu bese Israel ena hahemaoro taudia na duanidia negana amo; bona inaimu iboudiai baina hadareredia. Ina danu na hamaoromumu, Iehova ese emu iduhu baine haginia. ¹¹ Emu dina bae ore bena tubu tama dekedia baola negana ai oi ese o havaraia merona, oi natumu mamaruanedia ta, lau ese baina abia isi, bona ena basileia danu baina haginia. ¹² Ia ese egu ruma auta baine haginia; bona lau ese iena terono baina haginia ela bona hanaihanai. ¹³ Lau na ia tamana ai bainala, bona ia na lau natugu ai bainela; egu hebogahisi na iena amo basina abia oho, e gunalaimu tauna ena amo na abia oho heḡereḡerena; ¹⁴ a egu ruma ai bona egu basileia ai baina hamomokania hanaihanai, bona iena terono baine gini ela bona hanaihanai. ¹⁵ Ini hereva iboudiai bona ina mata-hanai idoinai heḡereḡeredia ai, Natan ese David e

hamaorolaia.

¹⁶ Bena King David e raka vareai, Iehova vairanai e helai, eto, Dirava Iehova e, lau be daika bona egu iduhu be dahaka, bona oi ese vada o hakaugu ema bona hari? ¹⁷ Dirava e, una na ḡau pipikina oi vairamu ai; oi ese emu hesiai tauna ena iduhu vada o herevalaia, nega dau ai baine vara ḡauna, bona uru gabedia vada o haheitalaigu, Dirava Iehova e! ¹⁸ Ma dahaka David ese baine hamaorolaimu, emu hesiai tauna vada o hanamoa dainai? Badina be emu hesiai tauna na vada o dibaiamu. ¹⁹ Iehova e, emu hesiai tauna bagunai bona sibomu emu lalo-hadai heḡereḡerena ai, ina kara hereana idoinai vada o karaia, bona ini kara badadia iboudiai vada o hahedinarai. ²⁰ Iehova e, oi na asi idaimu, Dirava ta na ma lasi, taiamai ai a kamoni ḡaudia iboudiai heḡereḡeredia. ²¹ Edena bese tanobada ai na emu bese Israel heḡereḡerena? Dirava ese vada e hamauria, iena bese ai bainela; oi sibomu ladamu o hadaia, kara badadia bona hahegari karadia o karava daidiai; bona bese idau-idau na oiemu bese, Aigupto arрто o hamauria besena, vairana amo o luludia lasi. ²² Bena emu taunimanima Israel na emu bese ai o halaodia, ela bona hanaihanai; bona oi danu, Iehova e, edia Dirava ai o hahelao. ²³ Iehova e, emu hesiai tauna bona ena iduhu o herevalaidia herevana na vada baine gini hanaihanai, bona o gwauraia heḡereḡerena ba karaia. ²⁴ Bena oi ladamu baine gini, bona bae imodaia hanaihanai, baeto “Iehova Sabaota, Israel Diravana, na Israel taudia edia Dirava”; bona emu hesiai tauna David ena iduhu na oi vairarnu ai baine gini. ²⁵ Badina be oi, egu Dirava, ese emu hesiai tauna vada o hahedinarai henia, ena iduhu ba haginia oto; una dainai emu hesiai tauna ese goada vada e davarua, oi vairamu ai baine ḡuriḡun. ²⁶ Iehova e, oi na Dirava, bona oi ese ina ḡau namona na emu hesiai tauna vada o gwaurai henia hamata; ²⁷ taunabunai, mani emu kara emu hesiai tauna ba hanamoa, bona oi vairamu ai

baine hesiriu hanaihanai; badina be, Iehova e, oi ese vada o hanamoa ḡauna na baine namo ela bona hanaihanai.

18

David ese ena basileia e habadaia

¹ Una murinai David ese Filistia taudia e hadareredia bona e hamanaudia; bena ia ese Gata mai ena hanua maraḡidia iboudiai ida na Filistia taudia imadia amo e abidia oho. ² Ia ese Moab danu e hadarerea, bena Moab taudia na David ena hesiai taudia ai ela, bona heaiva gaudia e henia.

³ David ese Hadadesere, Soba pavapavana, danu e hadarerea, Hanlat kahana ai, ena pupu na Eufrate sinavaina badibadinai ihaginina totona e laova negana ai. ⁴ Bena David ese kariota daha-ta bona hosi-gui taudia daha-hitu bona ae-raka taudia gerebu-rua* na iena amo e abidia. David ese kariota hosidia iboudiai na mamudia varovarodia e utu, a kariota sinahu-ta hosidia mo asie utudia. ⁵ Bena Suria taudia na Damasko amo ela, Hadadesere, Soba pavapavana, bae durua eto; una negana ai David ese Suria taudia gerebu-rua daha-rua† e aladia mase. ⁶ Bena David ese tuari oreadia haida na Suria ai e atodia, Damasko ai; bona Suria taudia na David ena hesiai taudia ai ela, bona heaiva ḡaudia e henia. Iehova ese David na kwalimu e henia, e laova gabudia iboudiai lalodiai. ⁷ Hadadesere ena hesiai taudia ese *gold* kesidia e abi ḡaudia na David ese Ierusalem e laohaidia. ⁸ Hadadesere ena hanua rua, Tibihata bona Kunu, amo David ese aun labora-labora momo herea e abi; bena Solomon ese ranu nauna badahereana bona au-tubua bona ḡau idau-idau na una auri-laboralabora amo e kara.

⁹ Tou, Hamat pavapavana, e kamoni David ese Hadadesere, Soba pavapavana, ena tuari oreana idoinai vada e

* 18:4: Gerebu-rua = 20,000. † 18:5: Gerebu-rua daha-rua = 22,000.

hadarerea. ¹⁰ Bena ia ese natuna Hadorama na King David dekena e siaia lao, baine hahenamo henia bona baine imodaia totona, ia ese Hadadesere vada e tuari henia bona vada e hadarerea dainai; badina be una Hadadesere na nega momo Tou ida e tuari. Ia ese *gold* bona *silver* bona *bronze*† amo e karadia ġaudia idau-idau na e siaidia lao; ¹¹ unu ġau danu King David ese e hahelaġadia, Iehova ena, vada e hadareredia besedia iboudiai edia amo e dadi *silver*-na bona *gold*-na ida. Besedia be Edom bona Moab bona Arnono bona Filistia bona Amalek taudia.

¹² Abisai, Seruia natuna, ese Edom taudia gerebu-ta sinahu-taurahani§ na Damena Kourana ai e aladia mase. ¹³ Bena ia ese tuari oreadia na Edom ai e atodia; bona Edom taudia iboudiai na David ena hesiai taudia ai ela. Iehova ese David na kwalimu e henia, e laova gabudia iboudiai lalodiai.

¹⁴ Taunabunai, David ese Israel idoinai e lohiaia, bona ia ese ena orea taudia iboudiai e hahemaoro henidia mai maoromaorona ida. ¹⁵ Ioab Seruia na tuari oreana lohiana; Iehosafat Ahilud na e tore pepadia inaridia tau; ¹⁶ Sadok Ahitubu bona Ahimelek Abiatara na hahelaġa taudia; Savasa na toretore tauna; ¹⁷ Benaia Iehoiada na Kerete bona Pelete taudia biagudia. David natuna mamaruane-dia na heitatao taudia badadia, hanua pavapavana ena ġaukara lalonai.

19

David ese Amono taudia bona

Suria taudia e hadareredia

¹ Una murinai, Nahasa, Amono pavapavana, e mase, bena natuna na ia gabuna ai e lohia. ² Bena David eto, Hanunu Nahasa baina kara momokani henia, badina be

† 18:10: “Bronze” na auri labora-laborana ta ladana. § 18:12: Gerebu-ta sinahu-taurahani = 18,000.

tamana ese e kara momokani heniguva. Taunabunai, David ese gwaukau taudia e siaidia, tauna ihalona totona, tamana dainai. Bena David ena hesiai taudia na Hanunu dekenai e kau, Amono taudia edia tano ai, tauna ihalona totona. ³ A Amono lohiadia ese Hanunu e hereva henia, eto, Oi na o laloamu David ese tauhalo taudia na dekemu vada e siaidia mai dainai ia ese tamamu e matauriamu a? David ese ena hesiai taudia dekemu ai vada e siaidia badina korikori be bae hetahu, bae hahedarere, bona tano bae hasinadoa, ani? ⁴ Taunabunai, Hanunu ese David ena hesiai taudia e abidia, auki-huidia e nau, bona edia hahedoki e utudia kwadogi koekoedia ai; bena e siaidia oho. Bena idia na ela. ⁵ Haida ese idia sivaraidia na David e hamaorolaia, bena ia ese haida e siaidia, idia ida bae hedavari, badina be idia na e hemarai bada herea. Hanua pavapavana, eto, Ieriko ai ba noho ela bona aukimui huidia ma bae tubu, bena ba lou mai.

⁶ Amono taudia vada e diba, David lalona vada e hadikaia ediai; bena Hanunu bona Amono taudia ese *silver talent** daha-ta e siaidia, kariota bona hosi-gui taudia na bae vatudia, Mesopotamia bona Arama-maaka bona Soba amo. ⁷ Idia ese kariota gerebu-toi daha-rua[†] bona Maaka pavapavana mai ena tuari oreana ida e vatudia; bena idia na ema, Medeba vairanai e taruha. Amono taudia danu edia hanua amo e haboudia, bena tuari ela. ⁸ David e kamoni, bena ia ese Ioab, bona tuari taudia mai goadadia iboudiai na e siaidia lao. ⁹ Bena Amono taudia na e raka lasi, edia tuari ḡaudia e abidia, hanua raka-vareaina ai e gini heḡaeḡae. A hari pavapavana, ema taudia, na sibodia tano paka ai e noho.

¹⁰ Ioab na e itaia, tuari na vairanai bona murina kahana ai vada e atodia, bena ia ese Israel edia goada taudia e abidia hidi, Suria taudia ituari-henidia e siaidia lao.

* 19:6: *Silver talent*daha-ta na readia K800,000 heḡereḡerena, ita eda moni ai. † 19:7: Gerebu-toi daha-rua = 32,000.

¹¹ A ena tuari taudia oredia na tadina Abisai e henia, baine biagudia, Amono taudia ituari-henidia baela. ¹² Ia eto, Suria taudia na egu ai bema goada herea, vada ba durugu; a Amono taudia na emu ai bema goada herea, lau ese baina vasi durumu. ¹³ Ba goada balaheni; baita haheauka, eda bese dainai, bona eda Dirava ena hanua daidiai; Iehova ese ena lalo-hadai namodia heḡereḡeredia ai baine kara. ¹⁴ Taunabunai, Ioab mai bamona ida ela, Suria taudia e tuari henidia, bena idia na ia vairana amo e heau. ¹⁵ Amono taudia e itaia, Suria taudia vada e heau, bena idia danu Abisai, Ioab tadina, vairana amo e heau, hanua lalonai e heau vareai. Bena Ioab na Ierusalem ela.

¹⁶ Suria taudia na vada e diba, Israel taudia ese idia vada e hadareredia, bena idia ese gwaukau taudia e siaidia lao, Suria taudia Eufrate sinavaina unukahana ai e nohova na e hakaudia mai; Sofaka, Hadadesere ena tuari oreana biaguna, ese e kwaradia. ¹⁷ Haida ese David e hamaoroa, bena ia ese Israel taudia iboudiai e haboudia; Ioridane sinavaina e hanaia, e lao henidia, bona ena orea e haheḡaeḡaea, idia ituari-henidia totona. David ese tuari taudia e haginidia heḡaeḡae, Suria taudia vairadiai; bena idia na ia ida e tuan.

¹⁸ Bena Suria taudia na Israel taudia vairadia amo e heau. Suria edia kariota daha-hitu taudia bona ae-raka taudia gerebu-hani[‡] David ese e aladia mase, bona Sofaka, edia tuari oreana biaguna, danu e alaia mase. ¹⁹ Hadadesere ena hesiai taudia ese e itaia Israel taudia ese idia vada e hadareredia, bena idia na David ida e herohemaino, bona ia isiaina e lao heni. Taunabunai una negana amo Suria taudia na asie ura Amono taudia ma bae durudia lou.

20

David ese Raba e hadarerea

¹ Komukau negana ai, hanua pavapavadia edia tuari lao negana, Ioab ese tuari oreana e hakaua lasi, bena Amono

[‡] 19:18: Gerebu-hani = 40,000.

taudia edia tano e e habuaia tari; bena ma ela, Raba e koua heḡeḡe. A David na Ierusalem ai e noho. Bena Ioab ese Raba e tuari henia, bena e hadarerea. ² Bena David ese edia hanua pavapavana ena havava ḡauna na kwarana amo e abia oho: metauna na *gold talent* ta, bona lalonai na mai herahera nadina herea-daena ta. Gauna na David kwarana ai e atoa kau. Bena hanua kohuna idau-idau na hanua lalona amo e hua lasi, kohu momo herea. ³ Hanua taudia danu e hakaudia lasi, ḡaukara e henidia, iri bona auri isivadia bona ira amo bae ḡaukara. David ese Amono hanuadia iboudiai na unu e karadia toma. Bena David bona ena orea taudia iboudiai na Ierusalem e lou lao.

David ena orea taudia ese taunimanima ḡaubadabadadia e aladia mase

⁴ Una murinai idia na Filistia taudia ida e tuan lou, Gesere ai. Bena Sibekai, tau Husata, ese Sipai, taunimanima ḡaubadabadadia garadia ta, e alaia mase. Bena Filistia taudia na vada e darere. ⁵ Bena Filistia taudia ida ma e tuari lou; una negana ai Elhanan lairi ese Lahami, Goliata tau Gata tadikakana, na e alaia mase. Una tau ena io auauna na dabua ihatuna tauna ena au na heto. ⁶ Ma e tuari lou, Gata ai; unuseni ai tau ḡaulatalata ta e nohova, imana ruaosi bona aena ruaosi kwakikwakidia na tauratoi tauratoi amo; kwakikwakina iboudiai na ruahui-hani. Ia na taunimanima ḡaubadabadadia garadia ta. ⁷ Una tau ese Israel taudia e ḡonaḡonalaidia, bena Ionatan, David kakana Simea natuna, ese e alaia mase. ⁸ Ini na Gata taudia ḡaubadabadadia garadia; David imana amo bona ena hesiai taudia imadia amo e hamasedia.

21

David ese Israel bona Iuda taudia e haguaudia

¹ Satana ese Israel e inai henia, bena David e dibaḡania, Israel taudia baine haguaudia. ² Taunabunai, David ese Ioab bona tuari biagudia e hamaorodia, eto, Aola, Israel taudia

ba hagenda, Bere-sieba amo ela bona Dan; bena hereva ba mailaia, baina diba idia be hahida. ³ A Ioab eto, Iehova ese ena bese na nega sinahu-ta amo baine habadaia. Egu lohia bona egu pavapava e, idia iboudiai na egu lohia ena hesiai taudia, ani? Dahaka dainai egu lohia ese ina ḡau e ura heniamu? Dahaka dainai ia ese Israel baine hakererea? ⁴ A hanua pavapavana ena hereva ese Ioab e laoa ahu. Taunabunai, Ioab na e raka lasi, Israel tanona idoinai e rakaia hanai, bena Ierusalem ma e lou lao. ⁵ Bena Ioab ese taunimanima ihagenda herevana na David e henia. Israel idoinai lalonai dare taudia na domaga gwauta-ta,* bona Iuda lalonai dare taudia na domaga-hani gerebu-hitu. ⁶ A ia ese Levi taudia bona Beniamina taudia na se duahidia, badina be hanua pavapavana ena haheḡani na Ioab lalona ese e dadaraia.

⁷ A Dirava ese una kara na e badulaia, bena ia ese Israel e hahisia. ⁸ Bena David ese Dirava e hamaoroa, eto, Vada na kerere dikadika ina kara ikarana ai; a harihari lau na noimumu emu hesiai tauna ena dika bavabia oho; badina be vada na kara herea. ⁹ Bena Iehova ese Gad, David ena mata-hanai tauna, e hereva henia, eto, ¹⁰ Aola, David ba hamaoroa, baoto, Iehova na ini e gwau tomamu: ḡau toi na dudui henimumu, tamona bavabia hidi, bena unu baina kara henimu toma. ¹¹ Taunabunai, Gad na David dekena ela, e hamaoroa, eto, Iehova na ini e gwau tomamu. Edena o uramu bavabia: ¹² doe laḡani toi lalodiai; eiava inaimu edia hahebua-tari, hua toi lalodiai idia edia dare ese bae lasimu tao; eiava Iehova ena dare, dina toi lalodiai dai-hanai gorere na tano ai baine kau, bona Iehova ena aneru na Israel tanona idoinai lalonai baine hahebua tari. Lalomu a hadaia, edena haere na e siaigu Diravana baina henia. ¹³ Bena David ese Gad e haere henia, eto, Daragu eme doko dikadika; Iehova imana ai baina moru be namo, badina be ena hebogahisi na bada

* 21:5: Domaga gwauta-ta = 1,100,000. Domaga-hani gerebu-hitu = 470,000.

herea, a taunimanima imadia ai basina moru.

¹⁴ Taunabunai, Iehova ese dai-hanai gorereana ta Israel latanai e siaia; bena Israel taudia gerebu-hitu[†] e mase.¹⁵ Bena Dirava ese aneru na Ierusalem ihabua-tarina e siaia lao, a baine habuaia tari eto negana ai Iehova ese e itaia, bena ia na una dika amo e helalo kerehai; bena ia ese taunimanima ihabua-taridia aneruna e hamaoroa, eto, Vadaeni, imamu a haloua.

Iehova ena aneru na Oronana, tau Iebusu, ena uit ikwadina gabuna badibadinai gini. ¹⁶ Bena David na e gaga isi, Iehova ena aneru e itaia, tanobada bona guba padadiai gini, imana amo dare e veria lasi bona Ierusalem daenai e toia roro. Bena David bona hanua tau-badadia na puse dabuadia e hahedokilai bona tano ai e goru parapara.

¹⁷ Bena David ese Dirava e hereva henia, eto, Lau na haheḡani, taunimanima bae hagenda nato, ani? Lau na vada na kara dika bona na kara havara; a ini mamoe na dahaka e karaia? Iehova egu Dirava e, na noimumu, oi imamu ese lau bona tamagu ena iduhu baine hadikamai, a dai-hanai gorereana na emu bese taudia latadiai basine mia.

¹⁸ Bena Iehova ena aneru ese Gad e haḡania, ia ese David baine hamaoroa, David na bainela, Iehova ena ihaboulaina patana ta baine larebaia, Oronana tau Iebusu ena uit ikwadina gabuna ai. ¹⁹ Taunabunai David na ela, Gad ena hereva, Iehova ladana ai e gwauraia, ḡauna dainai.

²⁰ Una negana ai Oronana na uit e kwadiva; bena e roha kerehai, aneru e itaia. Bena natuna mamaruanedia hahaniosi ia dekenai na e komu. ²¹ David na Oronana dekena ela negana ai, Oronana na e roha lao, David e itaia; bena uit ikwadina gabuna amo e raka lasi, tano ai e goru diho, David e toma henia diho. ²² David ese Oronana e hamaoroa, eto, Uit ikwadina gabuna tanona a henigu, Iehova ena ihaboulaina patana na ia latanai baina

[†] 21:14: Gerebu-hitu = 70,000.

larebaia totona. A henigu, bena davana korikori baina henimu, dai-hanai gorere na taunimanima edia amo baine heabi oho helaoreana. ²³ Bena Oronana ese David e haere henia, eto, Avabia; egu lohia bona egu pavapava na ena lalo-hadai namona heḡereḡerena baine karaia. A itaia, boromakau mamaruanedia na henimumu, ḡole-oho boubou ḡaudia ai baela, bona uit ikwadilaina audia na rakuraku audia ai baela, bona uit na flaoa boubou ḡauna ai bainela; idoinai na henimumu. ²⁴ A King David ese Oronana e hamaoroa, eto, Lasi, a davana korikori ai baina hoia; oiemu ḡau na basina abia Iehova ena, bona davadia asina kara ḡaudia na basina hahelaḡadia. ²⁵ Taunabunai, David ese *gold* sekele sinahu-tauratoi[‡] e hahetohodia, Oronana e henia, una tano davana.

²⁶ Bena David ese Iehova ena ihaboulaina patana ta unuseni ai e larebaia, bona ḡole-oho boubou ḡaudia bona maino bouboudia ḡaudia e hahelaḡadia, bona Iehova e hahanea. Bena ia ese guba lahina amo e haere henia, ḡole-oho bouboudia patana latanai. ²⁷ Bena Iehova ese hari aneru e haḡania; bena aneru ese ena dare na iudalaina ḡauna ai ma e toia vareai.

Dubu Helaḡa tanona

²⁸ Una negana ai David ese e itaia, Oronana tau Iebusu ena uit ikwadina gabuna ai Iehova ese vada e haere henia; bena ena boubou ḡaudia na e hahelaḡadia unuseni ai. ²⁹ Badina be una negana ai Iehova ena kalaga helaḡana, Mose ese tano ḡaḡaena ai e karaia ḡauna, bona ḡole-oho bouboudia patana, na Gibeon ai, atai gabuna ai; ³⁰ a David na asi ena dala unu bainela, Dirava inanadaina totona, badina be ia ese Iehova ena aneru ena dare garina e gariva.

[‡] 21:25: *Gold sekele sinahu-tauratoi* na readia K2,400 heḡereḡeredia, ita eda moni ai.

22

¹ Bena David eto, Dirava Iehova ena dubu na iniseni ai baine gini, bona Israel ena ḡole-oho bouboudia patana danu.

David ese Dubu Helaḡa gabuna e haheḡaeḡaea

² David e haheḡani, idau bese taudia Israel tanona lalonai na bae haboudia; bena ia ese nadi-utu taudia e haḡaukaradia, Dirava ena dubu ihaginilaina nadidia na bae haḡoeva heḡaeḡae. ³ David ese danu auri momo herea e habou, raka-vareai iduaradia ikokodia bona hakapu-tao auridia ikaradia totona, bona auri labora-labora momo herea danu, metauna na asi ihahetohona dalana; ⁴ bona sida audia danu, asi iduahidia, badina be Sidono taudia bona Turo taudia ese sida audia momo herea na David dekena e mailaidia. ⁵ Badina be David eto, Natugu Solomon na eregabe, bona ḡaukara ai do asine manada, bona namona be Iehova ena dubu hairaina baine herea dae vaitani; harina bona hairaina herevadia na tano idoidiai latadiai bae da'ania; una dainai lau ese baina heḡaeḡaelaia. Taunabunai, David na do se mase ai, ia ese dubu kohuna momo herea e habou guna.

⁶ Bena ia ese natuna Solomon e boiria, e haḡania, Iehova, Israel Diravana, ena dubu auta baine haginia. ⁷ David ese Solomon e hamaoroa, eto, Natugu e, lalogu na e ura dubu auta baina haginia nato, Iehova, egu Dirava, ladana ena. ⁸ A Iehova ena hereva na egu ai e kau, eto: Oi na rara momo vada o hahebubu, bona tuari babada o kara; dubu auta basio haginia lau ladagu ena, badina be rara momo na tano ai vada o hahebubu lau vairagu ai. ⁹ A itaia, natumu ta baine vara; ia na maino tauna ai bainela, bona lau ese maino baina henia, ana inai taudia iboudiai bogaragidiai. Badina be ladana bae hatoa Solomon;* bona iena nega ai lau ese Israel na maino bona laḡa-ani baina

* 22:9: "Solomon" anina be "maino tauna".

henia. ¹⁰ Ia ese dubu auta baine haginia, lau ladagu ena. Ia na lau natugu ai bainela, bona lau na ia tamana ai bainala; bona ena pavapava teronona na Israel ai baina haginia ela bona hanaihanai.

¹¹ Taunabunai, natugu e, Iehova ese baine bamomu, bona Iehova, emu Dirava, ena dubu do ba haginia vaitani, ia ese vada e herevalaimu heḡereḡerena. ¹² Ḡau tamona, Iehova ese aonega bona lalo-parara baine henimu, bena Israel igunalaina tauna ai baine halaomu negana ai na Iehova, emu Dirava, ena taravatu do ba badinaia. ¹³ Bena Iehova ese Israel edia taravatu bona hahemaoro herevadia Mose e haḡanilaia ḡaudia na boma badinadia ḡoevaḡoeva negana ai, namomu do baine bada. Ba goada, ba boga auka. Basio gari, basio kudou hetaha. ¹⁴ Mai hekwarahi-badagu ida Iehova ena dubu kohudia vada na abi heḡaegae: *gold talent* domaga-ta,† *silver talent* domagagwauta, bona auri labora-labora bona auri, asi ihahetohodia dalana badina be momo herea daidiai. Bona au bona nadi danu vada na abi heḡaeḡae. Ini latadiai ma haida bavato kau. ¹⁵ Emu ḡaukara taudia na hutuma: nadi-utu taudia, nadi-hagini taudia, kamuta taudia, bona ima-karakara taudia idau-idau, asi iduahidia, ¹⁶ *gold* bona *silver* bona auri labora-labora bona auri iḡaukaralaidia diba herea taudia. A tore isi, a ḡaukara! Iehova ese baine bamomu!

¹⁷ David ese danu Israel lohiadia iboudiai e haḡanidia, idia ese ia natuna Solomon bae durua. Ia eto, ¹⁸ Iehova, emui Dirava, na umui ida ani? Ia ese maino vada e henimui kaha iboudiai ani? Badina be ina tano taudia na lau imagu ai vada e atodia, bona tano na vada e hagedaia tari, Iehova mai ena bese taudia ida vairadiai. ¹⁹ Harihari mai Ialomui bona daramui ida Iehova, emui Dirava, ba tahua. A tore isi; Dirava Iehova ena gabu

† 22:14: Domaga-ta = 100,000. Domaga-gwauta = 1,000,000.

helaḡana ba haginia, bena Iehova ena taravatu mauana bona Dirava ena ḡau helaḡadia na Iehova ladana bagunai vada o haginia rumana lalonai bae vareailaidia.

23

¹ David vada e buruka, ena mauri dinadia vada e hoho; una negana ai ia ese natuna Solomon na Israel pavapavana ai e halaoa.

Hahelaḡa taudia bona Levi taudia edia oreā bona edia ḡaukara

² David ese Israel lohiadia bona hahelaḡa taudia bona Levi taudia iboudiai e haboudia. ³ Levi taudia, laḡanidia toi-ahui vada e hanai taudia, na e duahidia, iboudiai na gerebu-toi daha-aurahani.* ⁴ David eto, Idia boga-ragidia amo gerebu-rua daha-hani† na Iehova ena dubu gaukaradia bae kara, daha tauratoi na heitatao taudia bona hahemaoro taudia ai baela, ⁵ daha hani na ikoukou igimadia taudia ai baela, bona daha hani ese hatai-hatai ḡaudia, hahenamo totona vada na kara ḡaudia, amo Iehova bae hanamnao. ⁶ Bena David ese oreā ta ta ai e hididia, Levi natudia, Gerson bona Kohat bona Merari, besedia dodidiai.

⁷ Gerson natuna na Ladan bona Simeī. ⁸ Ladan natuna na Iehiele, tau lohia, bona Setama bona Ioel, tatoiosi. ⁹ Simeī natuna na Selomoto bona Hasiele bona Haran, tatoiosi. Idia na Ladan ena iduhu lohiadia. ¹⁰ Simeī natuna na lahata bona Sina bona Ieusu bona Beria. Unu hahaniosi na Simeī natuna. ¹¹ Iahata na tau lohia, Sisa na ihararuana; a Ieusu bona Beria natudia mamaruanedia na dia hoho, una dainai idia na iduhu tamona mo e gwauraidia.

¹² Kohat natuna na Amram bona Isahara bona Heberon bona Usiele, hahaniosi. ¹³ Amram natuna na Aaron bona

* 23:3: Gerebu-toi daha-aurahani = 38,000. † 23:4: Gerebu-rua daha-hani = 24,000.

Mose. Aaron na e atoa idau, helaḡa herea ḡaudia baine hahelaḡadia totona; ia bona ia garana ese muramura mai bonadia na Iehova vairanai bae gabu ela bona hanaihanai, bona ia isiaina bae lao heni bona hahenamo herevadia bae gwaurai ia ladana ai ela bona hanaihanai. ¹⁴ A Mose, Dirava ena tau, natuna danu Levi oreana taudia ida e gwauraidia hebou. ¹⁵ Mose natuna na Geresom bona Eliesere. ¹⁶ Geresom natuna na Sebuele, tau lohia. ¹⁷ Eliesere natuna na Rehabia, tau lohia. Eliesere na asi natuna mamaruanedia haida, a Rehabia natuna na hutuma herea. ¹⁸ Isahara natuna na Selomiti, tau lohia. ¹⁹ Heberon natuna na Ieria, tau lohia; ihararuana na Amaria, ihatatoina na Iahasiel, bona ihahahanina na lekameama. ²⁰ Usiele natuna na Mika, tau lohia; ihararuana na Isia.

²¹ Merari natuna na Mali bona Musi. Mali natuna na Eleasara bona Kisa. ²² Eleasara na e mase, asi natuna mamaruanedia to hahine mo; bena idia varavaradia, Kisa natuna mamaruanedia, ese e adavadia. ²³ Musi natuna na Mali bona Edere bona Ieremoto, tatoiosi.

²⁴ Levi garana bunu, edia iduhu ta ta ai; idia na iduhu kwaradia; laḡani ruahui vada e hanai taudia e hagenda heḡereḡerena amo ta ta ladadia e tore, idia ese Iehova ena dubu ḡaukaradia bae kara totona. ²⁵ Badina be David eto, Iehova, Israel Diravana, ese maino na ena bese taudia vada e henidia, bona ia na Ierusalem ai e noho hanaihanaiamu; ²⁶ taunabunai Levi taudia na kalaga helaḡana bona ena ḡaukara kohudia na basie hua lou. ²⁷ Badina be David ena hereva oredia be Levi taudia, laḡani ruahui vada e hanai taudia, ihagenda herevadia. ²⁸ Edia ḡaukara be Aaron garana bae durudia, Iehova ena dubu gaukaradia ikaradia ai: maḡu bona daiutu bae naridia, ḡau helaḡadia bae haḡoevadia, bona Dirava ena dubu ḡaukaradia idau- idau bae kara; ²⁹ bona flaoa helaḡana, bona boubou flaoadia, bona asie hatubua flaoana atagadia, bona boubou dikeadia, bona dehoru ida e buloa boubouna, bona ha-

hetoho ḡaudia idau-idau iboudiai, na bae regudia. ³⁰ Daba iboudiai bae gini, Iehova bae hanamoa bona bae imodaia, bona adorahi ai danu, ³¹ bona ḡole-oho boubou ḡaudia Iehova vairanai bae hahelaḡadia loulou negadia ai danu, dina helaḡadia ai bona hua matamata dinadia ai bona aria dinadia ai, taravatu ese e gwaurai ḡaudia heḡereḡeredia ai. ³² Hebou kalagana bona gabu helaḡana na unu bae naridia toma, bona tadikakadia Aaron garana bae durudia, Iehova ena dubu ḡaukaradia ikaradia ai.

24

¹ Aaron garana edia ore a bini. Aaron natuna na Nadab bona Abihu bona Eleasara bona Itamara. ² A Nadab bona Abihu na tamadia maurina ai e mase, asi natudia; taunabunai Eleasara bona Itamara na hahelaḡa taudia ai ela. ³ Bena Eleasara garana ta, ladana Sadok, bona Itamara garana ta, ladana Ahimelek, ese David e durua, edia iduhu taudia na ore ta ta lalodiai e haboudia bona edia ḡaukara e henidia. ⁴ Eleasara garana bogaragidiai lohia taudia na momo, a Itamara garana bogaragidiai lohia taudia be dia hoho; una dainai Eleasara garana na ore ai e haboudia, edia iduhu kwaradia gwauta-tauratoi henudia, bona Itamara garana na ore ai e haboudia, edia iduhu kwaradia taurahani henudia. ⁵ Mari amo edia ore e hididia, iboudiai na heḡereḡere; badina be haida na gabu helaḡana itataona taudia bona haida na Dirava ena itatao taudia, Eleasara garana amo bona Itamara garana amo danu. ⁶ Bena itorena tauna Semaia Netanele, Levi tauna ta, ese iboudiai ladadia e tore, hanua pavapavana bona bese lohiadia bona hahelaḡa taudia Sadok bona Ahimelek Abiatara, bona hahelaḡa taudia bona Levi taudia edia iduhu kwaradia, vairadiai; iduhu ta na Eleasara garana amo e abia hidi, ma iduhu ta Itamara garana amo.

⁷ Mari ese e duanaia guna tauna na Iehoiaribi, iharuana na ledaia, ⁸ ihatoina na Harimi, ihahanina na Seorimi, ⁹ iha-imana na Malkia, ihatauratoina na Miamini, ¹⁰ ihahituna na Hakoso, ihataurahanina na Abia, ¹¹ ihataurahanitana na Iesua, ihagwautana na Sekania, ¹² ihagwauta-tana na Eliasibi, ihagwautaruana na lakimi, ¹³ ihagwauta-toina na Hupa, ihagwauta-hanina na Iesebeaba, ¹⁴ ihagwauta-imana na Bilga, ihagwauta-tauratoina na Imere, ¹⁵ ihagwautahituna na Hesiri, ihagwautaurahanina na Hapisese, ¹⁶ ihagwauta-taurahanitana na Petahia, iharuahuina na Iehesekele, ¹⁷ iharuahui-tana na lakin, iharuahuiruana na Gamulu, ¹⁸ iharuahui-toina na Delaia, iharuahui-hanina na Maasia. ¹⁹ Ini ta ta na mai edia ġaukara, Iehova ena dubu ai e raka vareai negadia ai, Iehova, Israel Diravana ese senedia Aaron e haġania bena Aaron ese taravadia e atu heġereġerena.

²⁰ Levi garana orena ai: Amram natuna edia amo, Subaele; Subaele natuna edia amo, Iehedeia. ²¹ Rehabia enai: Rehabia natuna edia amo, Isihia, tau lohia. ²² Isihara taudia edia amo, Selomoto; Selomoto natuna edia amo, Iahata. ²³ Heberon natuna: Ieria, tau lohia, ihararuana na Amaria, ihatatoina na Iahasiel, ihahahanina na lekameama. ²⁴ Usiele natuna, Mika; Mika natuna, Samiri; ²⁵ Mika tadina, Isihia; Isihia natuna edia amo, Sekaria ²⁶ Merari natuna: Mali bona Musi. Iaasia natuna, Beno. ²⁷ Merari natuna, Iaasia ena amo: Beno, Sohama, Sakuru, Ibri. ²⁸ Mali ena amo: Eleasara; ia na asi natuna. ²⁹ Kisa ena amo, Kisa natuna: lerahamele. ³⁰ Musi natuna: Mali, Edere, lerimoto. Levi garana bunu, edia iduhu ta ta ai. ³¹ Ini danu, iduhu kwaradia ta ta mai tadidia ta ta ida, man e abi, tadikakadia Aaron garana heġereġeredia, King David bona Sadok bona Ahimelek, bona hahelaġa taudia bona Levi taudia edia iduhu kwaradia, vairadiai.

¹ David bona ḡaukara biagudia ese Asaf bona Hemana bona Iedutunu natudia haida e abidia hidi, edia ḡaukara be hatai-hatai ḡaudia maraḡidia bona badadia bona botabota ḡaudia amo bae peroveta. Unu ḡaukara taudia ladadia bona edia ḡaukara herevadia bini.

² Asaf natuna edia amo: Sakuru, Iosef, Netania, Asarela. Idia na Asaf natuna, bona Asaf ese e biagudia. Hari Asaf na hanua pavapavana ena hahedua heḡereḡerena ai e perovetava. ³ Iedutunu ena amo: Iedutunu natuna Gedalia, Seri, Iesaia, Simei, Hasabia, Matitia, tauratoiosi. Tamadia Iedutunu ese e biagudia; una tau na Iehova ihanamona bona i'imodaina ai hatai-hatai ḡaudia amo e perovetava. ⁴ Hemana ena amo: Hemana natuna Bukia, Matania, Usiele, Sebuele; bona Ierimoto, Hanania, Hanani, Eliata, Gidalti; bona Romamatiesere, Iosobekasa, Maloti, Hotiri, Mahasioto. ⁵ Unu iboudiai na Hemana, hanua pavapavana ena mata-hanai tauna, natuna. Una tau na Dirava ese vada e gwau henia hamata, i'imodaina baine habadaia; badina be Dirava ese Hemana na natuna mamaruanedia gwauta-hani bona natuna hahinedia tatoi e henia. ⁶ Idia iboudiai na Iehova ena dubu lalonai tamadia ese e biagudiava ane ḡaukaradia ai, mai botabota auridia bona hatai-hatai ḡaudia badadia bona maraḡidia ida, Dirava ena dubu gaukarana lalonai. Asaf bona Iedutunu bona Hemana na hanua pavapavana ese e biagudiava. ⁷ Idia bona tadikakadia Iehova ihanamolaina anedia iabidia e hadibalaidia taudia, iboudiai mai dibadia momo, na sinahu-rua taurahani-ahui taurahani. ⁸ Idia na mari e abi, ta ta ena ḡaukara ena ḡaukara iduanaidia totona. Maraḡidia bona badadia, hahediba taudia bona e hadibadia taudia, na e kara henidia negeregere.

⁹ Mari ese e duanaia guna tauna, Asaf enai, na Iosef. Iharuana na Gedalia, mai tadikakana bona natuna verina ida, gwauta-rua. ¹⁰ Ihatoina na Sakuru, mai natuna bona tadikakana verina ida gwauta-rua. ¹¹ Ihahanina na

Isiri, mai natuna bona tadikakana verina ida, gwautarua. ¹² Iha-imana na Netania, mai natuna bona tadikakana verina ida, gwautarua. ¹³ Ihatauratoina na Bukia, mai natuna bona tadikakana verina ida, gwautarua. ¹⁴ Ihahituna na lesarela, mai natuna bona tadikakana verina ida, gwautarua. ¹⁵ Ihataurahanina na lesaia, mai natuna bona tadikakana verina ida, gwautarua. ¹⁶ Ihataurahanitana na Matania, mai natuna bona tadikakana verina ida, gwautarua. ¹⁷ Ihagwautana na Simei, mai natuna bona tadikakana verina ida, gwautarua. ¹⁸ Ihagwautatana na Asarele, mai natuna bona tadikakana verina ida, gwautarua. ¹⁹ Ihagwautaruana na Hasabia, mai natuna bona tadikakana verina ida, gwautarua. ²⁰ Ihagwautatoina na Subaele, mai natuna bona tadikakana verina ida, gwautarua. ²¹ Ihagwautahanina na Matitia, mai natuna bona tadikakana verina ida, gwautarua. ²² Ihagwautaimana na Ieremoto, mai natuna bona tadikakana verina ida, gwautarua. ²³ Ihagwautauratoina na Hanania, mai natuna bona tadikakana verina ida, gwautarua. ²⁴ Ihagwautahituna na Iosobekasa, mai natuna bona tadikakana verina ida, gwautarua. ²⁵ Ihagwautaurahanina na Hanani, mai natuna bona tadikakana verina ida, gwautarua. ²⁶ Ihagwautaurahanitana na Maloti, mai natuna bona tadikakana verina ida, gwautarua. ²⁷ Iharuahina na Eliata, mai natuna bona tadikakana verina ida, gwautarua. ²⁸ Iharuahitana na Hotiri, mai natuna bona tadikakana verina ida, gwautarua. ²⁹ Iharuahiruana na Gidalti, mai natuna bona tadikakana verina ida, gwautarua. ³⁰ Iharuahitoina na Mahasioto, mai natuna bona tadikakana verina ida, gwautarua. ³¹ Iharuahihanina na Romamatiesere, mai natuna bona tadikakana verina ida, gwautarua.

26

Ikoukou igimadia taudia bona heitatao taudia

¹ Ikoukou igimadia taudia edia oreā bini. Kora taudia edia amo: Meselemia Kore, Asaf natuna ta. ² Meselemia na mai natuna haida: tau-roboana na Sekaria, iharuana na lediaele, ihatoina na Sebadia, ihahanina na Iataniele, ³ iha-imana na Elam, ihatauratoina na Iehohanān, ihahituna na Eliehoenai. ⁴ Obed-edom danu na mai natuna haida: tau-roboana na Semaia, iharuana na Iehosabad, ihatoina na Ioa, ihahanina na Sakara, iha-imana na Netanele, ⁵ ihatauratoina na Amiele, ihahituna na Isakara, ihatauranina na Peuletai; badina be Dirava ese e hanamoā. ⁶ Ia natuna Semaia ese danu natuna mamaru-ania haida e havaradia; idia na edia iduhu kwaradia, badina be idia na mai dibadia momo taudia. ⁷ Semaia natuna: Otni, Refaele, Obed, Elsabad; Elsabad tadikakana Elihu bona Semakia na mai dibadia momo taudia. ⁸ Ini iboudiai na Obed-edom natuna, bona idia natudia bona tadikakadia, mai dibadia momo taudia, edia diba vada e heḡereḡere ḡaukara ikarana ai, iboudiai na tauratoi-ahui rua, Obed-edom garana amo. ⁹ Meselemia na mai natuna bona tadikakana, mai dibadia momo taudia, gwautatauranina. ¹⁰ Bona Hosa, Merari garana ta, danu na mai natuna haida: Simri, tau lohia, (ia na dia tau-roboana, a tamana ese lohia tauna ai e halaoa); ¹¹ ihararuana na Hilkia; ihatatoina na Tebalia; ihahahanina na Sekaria. Hosa natuna bona tadikakana iboudiai na gwauta-toi.

¹² Ini ikoukou igimadia taudia edia oreā, ta ta mai edia lohia taudia, na mai edia ḡaukara Iehova ena dubu ḡaukaradia ikaradia ai, tadikakadia heḡereḡeredia. ¹³ Iduhu ta ta ai, edia ikoukou iduanai-henidia totona, mari e abi, maraḡidia bona badia heḡereḡere. ¹⁴ Mari ese Selemia e duanaia, laurabada kahana ena. Ia natuna Sekaria danu, hahealo tauna ta mai aonegana, na mari ese e duanaia, mirigini kahana ena. ¹⁵ Obed-edom na

e duanaia, diho kahana ena, bona natuna na habou-habou rumana ena. ¹⁶ Supim bona Hosa na e duanaidia, lahara kahana ena; Salekete ikoukouna na unuseni ai, e dae laomu dalana ai. Edia nega edia nega ai e gima. ¹⁷ Laurabada kahana ai na tatau tauratoi, dina ta ta ai; mirigini kahana ai na hahani, dina ta ta ai; diho kahana ai danu hahani, dina ta ta ai; bona habou-habou rumana ai rarua rarua amo. ¹⁸ Lahara kahana dehena ai na tatau hahani dala ai bona rarua dehe ai. ¹⁹ Ikoukou igimadia taudia edia orea bunu; idia na Kora taudia bona Merari garana.

²⁰ Ahia, Levi iduhuna tauna, ese Dirava ena dubu kohudia bona herahia helaḡadia ihaboudia rumadia e nariva. ²¹ Ladan natuna, Gereson iduhuna taudia Ladan ena amo e vara, Gereson iduhuna ikwarana taudia Ladan, tau Gereson, ena amo e vara: Iehieli.

²² Iehieli natuna, Setama bona tadina Ioel ese Iehova ena dubu kohudia ihaboudia rumadia e nariva. ²³ Amram bona Isahara bona Heberon bona Usiele iduhudia amo: ²⁴ Sebuele (ia na Geresom garana bona Geresom na Mose garana) na habou-habou rumadia itataodia tauna badana. ²⁵ Ia tadikakana: Eliesere ena amo, natuna Rehabia; ia natuna Iesaia; ia natuna Ioram; ia natuna Sikri; ia natuna Selomoto. ²⁶ Hari Selomoto bona tadikakana ese herahia helaḡadia hanua pavapavana David bona iduhu kwaradia bona daha biagudia bona sinahu biagudia bona tuari orea-dia biagudia ese e hahelaḡadia gaudia, ihaboudia rumadia iboudiai na e itadia taova. ²⁷ Tuari ai e abi kohudia amo idia ese herahia ḡaudia e hahelaḡadia, Iehova ena dubu inanatalaina ḡaudia ai baela. ²⁸ Bona mata-hanai tauna Samuel, bona Saulo Kisa, bona Abnere Nere, bona Ioab Seruia, ese e hahelaḡadia ḡaudia danu; herahia helaḡadia iboudiai na Selomoto mai tadikakana ida ese e nariva.

²⁹ Isihara iduhuna amo, Kenania mai natuna ida e duanaidia, murimuri kahana ḡaukaradia bae kara, Israel ena; heitatao taudia bona hahemaoro taudia ai baela.

³⁰ Heberon iduhuna amo, Hasabia mai tadikakana ida, mai dibadia momo taudia daha-ta sinahu-hitu, ese Israel tanona Ioridane sinavaina lahara kahana e itaia taova, Iehova ena ḡaukara iboudiai lalodiai, bona hanua pava-pavana isiaina ilao-henina danu. ³¹ Heberon iduhuna lalona amo leria na Heberon iduhudia idau-idau iboudiai edia lohia. (David ena lohia laḡanina ihahari-ahuina ai hetahu e karaia, bena mai dibadia momo taudia haida na idia bogaragidiai e davaridia, lasere, Gilead hanuana ta, ai.) ³² King David ese ia mai tadikakana ida e duanidia, mai dibadia momo taudia daha-rua sinahu-hitu, iduhu kwaradia, Ruben bona Gad iduhudia bona Manase iduhukahana taudia na idia ese bae itadia tao, Dirava ena ḡaukara iboudiai lalodiai, bona hanua pava-pavana ena ḡaukara ai danu.

27

Basilea ena heitatao taudia

¹ Israel taudia ladadia bini, iduhu kwaradia bona daha bona sinahu Iohiadia bona edia orea biagudia, hanua pava-pavana isiaina e lao heniva, laḡani lalonai hua ta ta ai ore a edia lao mai e ita taova; ore a ta ta taudia na gerebu-rua daha-hani.*

² Iasobeama, Sabdiele natuna, na ore a gini-gunana e biaguava, hua gini-gunana ai; ena ore a taudia na gerebu-rua daha-hani. ³ Ia na Perese garana; bona ia ese tuari lohia dia iboudiai e biagudiava, hua gini-gunana ai. ⁴ Dodai tau Ahohi ese hua iharuana oreana e biaguava; ena ore a taudia na gerebu-rua daha-hani. ⁵ Hua ihatoina oreana biaguna na Benaia, hahelaḡa tauna Iehoiada natuna; ena ore a taudia na gerebu-rua daha-hani. ⁶ Ina Benaia na goada-herea tauna ta, vanegai toi-ahuiosi bogaragidiai, bona ia ese toi-ahuiosi e biagudiava; ia natuna Amisabad

* 27:1: Gerebu-rua daha-hani = 24,000.

ese ena orea e biagudiava. ⁷ Ihahanina na Asahele, Ioab tadina, hua ihahanina ena, bona ia natuna Sebadia ia murinai; ena orea taudia na gerebu-rua daha-hani. ⁸ Hua iha-imana oreana biaguna na Samahutu, tau Isiraha; ena orea taudia na gerebu-rua daha-hani. ⁹ Ihatauratoina, hua ihatauratoina ena, na Ira, Ikese tau Tekoa natuna; ena orea taudia na gerebu-rua daha-hani. ¹⁰ Ihahituna, hua ihahituna ena, na Helese, tau Pelono Efraim garana ta; ena orea taudia na gerebu-rua daha-hani. ¹¹ Ihataurahanina, hua ihataurahanina ena, na Sibekai, tau Husata, Sera iduhuna tauna; ena orea taudia na gerebu-rua daha-hani. ¹² Ihataurahanitana, hua ihataurahanitana ena, na Abiesere, tau Anatoto, Beniamina iduhuna tauna; ena orea taudia na gerebu-rua daha-hani. ¹³ Ihagwautana, hua ihagwautana ena, na Maharai tau Netofa, Sera iduhuna tauna; ena orea taudia na gerebu-rua daha-hani. ¹⁴ Ihagwauta-tana, hua ihagwauta-tana ena, na Benaia, tau Piratono, Efraim garana ta; ena orea taudia na gerebu-rua daha-hani. ¹⁵ Ihagwauta-ruana, hua ihagwauta-ruana ena, na Heledai, tau Netofa, Otoniele garana; ena orea taudia na gerebu-rua daha-hani.

¹⁶ Israel ena iduhu itataodia taudia: Ruben iduhuna taudia ikwaradia na Eliesere Sikri; Simeon iduhuna taudia ikwaradia na Sefatia Maaka; ¹⁷ Levi iduhuna taudia ikwaradia na Hasabia Kemuel; Aaron iduhuna taudia ikwaradia na Sadok; ¹⁸ Iuda iduhuna taudia ikwaradia na Elihu, David kakana ta; Isakara iduhuna taudia ikwaradia na Omri Mikael; ¹⁹ Sebulun iduhuna taudia ikwaradia na Isimaia Obadia; Napatali iduhuna taudia ikwaradia na Jeremoto Asriel; ²⁰ Efraim iduhuna taudia ikwaradia na Hosea Asasia; Manase iduhu-kahana taudia ikwaradia na Ioel Pedaia; ²¹ Manase iduhu-kahana Gilead ai e nohomu taudia ikwaradia na Ido Sekaria; Beniamina iduhuna taudia ikwaradia na Iaasiel Abnere; ²² Dan iduhuna taudia ikwaradia na Asarele Ierohama. Israel ena iduhu lohiadia bunu. ²³ David ese laḡani ruahui henuna taudia na se

duahidia, badina be Iehova vada e gwau hamata, ia ese Israel baine hahutumaia, guba hisiudia hohodia na heto. ²⁴ Ioab Seruia ese taunimanima iduahidia e matamaia, a se ha-orea; to ġau tamona badu na Israel latanai e kau, una kara dainai, bona King David Sisigana bukana lalonai asie torea Iaunimanima na ede hohodia.

²⁵ Hanua pavapavana ena habou-habou rumadia itataodia na Asamavete, Adiele natuna; bona tano idoinai, hanua badadia bona maraġidia bona kohorodia ai habou-habou rumadia itataodia na Ionatan, Usia natuna. ²⁶ Biru taudia itataodia na Esri, Kelubu natuna; ²⁷ bona vine imeadia itataodia tauna na Simei, tau Ramata; bona vine anidia, vine ranuna e haboumu gabudia bae laohai ġaudia, itataodia na Sabdi, tau Sifimi. ²⁸ Olive bona suke audia Sefela ai itataodia tauna na Baal-hanana, tau Gedere; bona e habou dehorodia itataodia tauna na Ioasa. ²⁹ Saron ai e reġudia seridia itataodia tauna na Sitrai, tau Saron; bona koura ai e reġudia seridia itataodia tauna na Safata, Adlai natuna. ³⁰ Kamelo itataodia tauna na Obili, tau Ismael; bona doniki hahinedia itataodia tauna na Iehedeia, tau Meronoto. Mamoe seridia itataodia tauna na Iasisi, tau Hagere. ³¹ Ini iboudiai na King David ena kohu ireġudia.

³² Ionatan, David tamana lahaina, na gwau-sisiba tauna, badina be ia na diba momo tauna bona itorena tauna. Ia bona Iehiele, Hakamoni natuna, ese hanua pavapavana natuna e naridia. ³³ Ahitofel na hanua pavapavana ena gwau-sisiba tauna, bona Husai tau Araki na hanua pavapavana turana. ³⁴ Ahitofel gabuna na Iehoiada Benaia bona Abiatar e ese e abia. Ioab na hanua pavapavana ena tuari oreana biaguna.

28

David ese Solomon e hagania dubu baine haġinia

¹ David ese Israel ena heitatao taudia bona iduhu ta ta edia heitatao taudia, bona hanua pavapavana isiaina e lao

heniva oreadia biagudia, bona daha bona sinahu lohiadia, bona hanua pavapavana mai natuna ida edia kohu bona edia boromakau iboudiai ireḡudia taudia, bona hanua pavapavana ena ruma itataona taudia, bona goada-herea taudia bona tuari manada taudia iboudiai, na e haboudia, Ierusalem ai. ² Bena King David e tore isi, eto.

Tadikakagu bona egu ore a taumui e, a kamoni henigu. Lalogu na hadaia dubu auta baina haginia nato, Iehova ena taravatu mauana baine heato gabuna bona eda Dirava aena ihadaina gabuna; bona ihaginina daladia na lailai. ³ A Dirava ese e hamaorogu, eto: Dubu auta basio haginia, lau ladagu ena, badina be oi na tuari tauna, bona taunimanima raradia vada o hahebubu. ⁴ Ḡau tamona, Iehova, Israel Diravana, ese tamagu ena ruma taudia iboudiai bogaragidia amo e abigu hidi, Israel baina lohiaia hanaihanai. Badina be ia ese Iuda e abia hidi, baine hegunalai, bona Iuda iduhuna amo lau tamagu ena ruma e abia hidi, bona tamagu natuna bogaragidia amo lau e lalo namo henigu, Israel idoinai baina lohiaia eto. ⁵ Bona natugu mamaruanedia iboudiai bogaragidia amo (badina be Iehova ese natugu hutuma vada e henigu) ia ese lau natugu Solomon vada e abia hidi, Iehova ena basileia teronona latanai baine helai, Israel baine lohiaia. ⁶ Ia ese e hamaorogu, eto: Oi natumu Solomon ese egu dubu bona egu maḡu baine haginidia, badina be vada na abia hidi, ia na lau natugu ai bainela, bona lau na ia tamana ai bainala. ⁷ Bema ia ese egu haheḡani bona egu taravatu baine badinadia namonamo, asi dokona, hari ina dina ai e karamu heḡereḡerena, lau ese ena basileia baina haginia hanaihanai. ⁸ Taunabunai, harihari Israel taudia iboudiai, Iehova ena hegogo taudia vairadiai, bona eda Dirava ena kamoni ai, Iehova, emui Dirava, ena haheḡani iboudiai ba badinadia bona ba tahudia, bona ina tano namona bavabia oiemu, bona ba rakatania, garana ahudia ai bainela ela

bona hanaihanai.

⁹ Bona oi, natugu Solomon e, tamamu ena Dirava enai ba manada, bona isiaina ba lao heni mai lalomu idoinai bona mai lalo-uramu idoinai; badina be Iehova ese taunimanima iboudiai lalodia e tahudiamu, bona lalo-hata bona lalo-hadai iboudiai na dibana. Boma tahua, vada ba davaria; a boma rakatania, ia ese baine negemu daure ela bona hanaihanai. ¹⁰ Harihari nahuamu a tohoa, badina be Iehova ese vada e abimu hidi, helaḡa gabuna dubuna ba haginia. Ba goada, vada ba karaia.

¹¹ Bena David ese dubu raka-vareaina bona rumana, bona habou-habou daiutudia, bona atai daiutudia, bona laloma daiutudia, bona hebogahisi teronona daiutuna, ikaradia dalana e laloa hata ḡauna na ia natuna Solomon e henia; ¹² ma lalona ai e lalo hatalai ḡaudia iboudiai danu: Iehova ena dubu maḡudia, bona hagere-kau heḡeḡe daiutudia, bona Dirava ena dubu ena habou-habou daiutudia, bona herahia helaḡadia ihaboudia daiutudia; ¹³ bona hahelaḡa taudia bona Levi taudia edia orea, bona Dirava ena dubu ḡaukaradia iboudiai; bona Iehova ena dubu lalona ḡaukaradia ḡaudia iboudiai, ¹⁴ ḡaukara ta ta edia *gold* ḡaudia metaudia, bona ḡaukara ta ta edia *silver* ḡaudia metaudia; ¹⁵ bona lamepa patadia, *gold* amo e kara ḡaudia, mai lamepadia ida, metaudia; lamepa patadia ta ta mai lamepadia ida edia *gold* metaudia, bona lamepa patana ta ta mai lamepana ida edia *silver* metaudia, lamepa patadia ta ta ena ḡaukara ena ḡaukara heḡereḡeredia; ¹⁶ bona flaoa helaḡana patadia ta ta edia *gold* metaudia, bona *silver* patadia edia *silver* metaudia; ¹⁷ bona *gold* ḡoeva-daena, kahi bona kibokibo bona kehere ikaralaidia; bona *gold* dihudia ta ta metaudia; bona *silver* dihudia ta ta metaudia; ¹⁸ bona muramura mai bonadia patana, *gold* ḡoeva-daena amo e karaia ḡauna, metauna; bona hanidia e toi roro, Iehova ena taravatu mauana e goru ahu, kerubidia edia

gold kariotana danu e laloa hata. ¹⁹ Ini iboudiai na Iehova imana ena toretore *g*audia ese e hahedinaraidia *g*oeva, *g*aukara iboudiai na bae hekara e helalo hatalai he*g*ere*g*erena.

²⁰ Bena David ese natuna Solomon e hamaoroa, eto, Ba goada, ba boga auka, ba karaia. Basio gari, kudoumu basine hetaha, badina be Dirava Iehova, lauegu Dirava, na oi ida. Ia na basine lalomu rea bona basine rakatanimu, ela bona Iehova ena dubu *g*aukaradia iboudiai bae ore.

²¹ A itaia, hahela*g*a taudia bona Levi taudia oreadia, Dirava ena dubu *g*aukaradia iboudiai ikaradia taudia; bona lalo-ura taudia iboudiai, *g*aukara idau-idau ikaradia mai dibadia taudia, na oi ida, *g*aukara idoinai lalonai; bona heitatao taudia bona taunimanima iboudiai ese oiemu hahe*g*ani bae badinadia.

29

¹ David, hanua pavapavana, ese hebou taudia iboudiai e hamaorodia, eto, Natugu Solomon sibona na Dirava ena abi-hidi tauna, to ia na eregabe, bona *g*aukara ai do asine manada; *g*aukara danu bada herea, badina be ina ruma badana na dia taunimanima edia, a Dirava Iehova ena. ² Taunabunai, egu Dirava ena dubu kohudia vada na he*g*ae*g*aelai, egu goada he*g*ere*g*erena: *gold*, *gold* *g*audia edia; *silver*, *silver* *g*audia edia; *bronze*, *bronze* *g*audia edia; auri, auri *g*audia edia; au, au *g*audia edia; bona onuku nadidia, bona herahera nadidia haida, puku* nadidia, oromadia idau-idau nadidia, dava-bada nadidia idau-idau, bona nadi hururu-hururudia. ³ Ina danu, egu Dirava ena dubu na lalokau heniamu dainai, ini ruma hela*g*a kohuna iboudiai na habou latadiai lauegu kohu korikori, *gold* bona *silver*, na egu Dirava ena dubu na heniamu: ⁴ *gold talent*

* 29:2: “Bronze” na auri labora-laborana ta ladana. “Onuku” bona “puku” na herahera nadidia rua ladadia, Heberu gado ai.

daha-toi, Ofiri *gold*-na, bona *silver* ḡoeva-daena talent daha-hitu,[†] dubu habana igovalaidia; ⁵ bona karakara ai ima-namo taudia edia ḡaukara iboudiai ikaralaidia gaudia, *gold*, *gold* ḡaudia edia, bona *silver*, *silver* ḡaudia edia. Daika na hari ina dina ai mai ura-kwalimuna ida sibona baine heato lasi Iehova enai?

⁶ Bena iduhu kwaradia ese edia herahia ḡaudia e heni, bona iduhu lohiadia bona daha bona sinahu lohiadia bona hanua pavapavana ena ḡaukara itataona taudia danu.

⁷ Dirava ena dubu gaukaradia ikaralaidia totona e heni ḡaudia na *gold talent* daha-ima bona *golddarikidia* gerebuta, [‡] *silver talent* gerebuta, *bronze talent* gerebuta daha-aurahani, bona auri talent domaga-ta. ⁸ Bona mai edia dava-bada nadidia ese e heni, Iehova ena dubu habou-habou rumadia ai e ato, Iehiele, tau Gereson, imana ai. ⁹ Bena taunimanima na e moale, badina be vada e heni mai lalo-uradia ida; badina be idia ese mai lalodia idoidiai Iehova vada e henia dudukau. David, hanua pavapavana, danu e moale bada herea.

David ese Dirava e hanamoa

¹⁰ Taunabunai, David ese Iehova e hanamoa, hebou taudia iboudiai vairadiai. David eto:

Iehova e, senemai Israel ena Dirava, oi bae hanamomu hanaihanai. ¹¹ Iehova e, goada bona siahu bona hairai bona kwalimu bona herea-dae na oiemu; badina be ḡau iboudiai guba ai bona tanobada ai na oiemu. Iehova e, basileia na oiemu; vada e imodaimumu, ḡau iboudiai ikwaradia. ¹² Taḡa bona hemataurai e maimu daladia na

[†] 29:4: Talent daha-toi = 150 tonnes sisivana. Talent daha-hitu = 350 tonnes sisivana. [‡] 29:7: Talent daha-ima = 250 tonnes sisivana. Talent gerebuta = 500 tonnes sisivana. Talent gerebuta daha-aurahani = 900 tonnes sisivana. Talent domaga-ta = 5000 tonnes sisivana. “Dariki” na Parasa taudia edia moni ta ladana. Golddarikidia gerebuta na readia K22,000 heḡereḡeredia ita eda moni ai.

oiemu amo; oi ese ḡau iboudiai o biagudiamu. Sياهو bona goada na oi imamu ai; oi imamu ai na ḡau iboudiai ihabadadia bona ihagoadadia. ¹³ Dirava e, harihari a hanamomumu, bona oi ladamu herea-daena a imodaiamu.

¹⁴ A lau be daika, bona egu ore a taudia be daidia, bona mai emai dala emai lalo-ura ai herahia baia heni? Badina be ḡau iboudiai na oiemu amo e maimu, bona oi sibomu emu ḡau ma vada a henimu lou. ¹⁵ Badina be oi vairamu ai ai na idau taumai bona noho-hedoa taumai, senemai iboudiai heḡereḡeredia; emai dina tanobada ai na laulau na heto, asi emai helaro. ¹⁶ Iehova e, ai emai Dirava, ini kohu momo ai ese vada a heḡaeḡaelai, dubu auta, oi ladamu helaḡana ena, ihaginina totona, na oi sibomu imamu amo bona oi sibomu emu ḡau. ¹⁷ Egu Dirava e, lau dibagu oi ese taunimanima lalodia o tohodiamu, bona kara maoromaoro o moalelaiamu; mai lalogu maoro-maorona ida ini ḡau iboudiai vada na heni dudukau, bona harihari oiemu ore a taudia hahidaosi iniseni ai nonoho vada na itadia, idia na edia herahia ḡaudia e henimu dudukaumu mai moaledia ida.

¹⁸ Iehova e, senemai Abraham bona Isaak bona Israel edia Dirava, ura bona lalo-hadai unuhetomadia na emu ore a taudia lalodia ai ba hamiadia hanaihanai, bona lalodia ba ha-uradia, idia na oi mo bae haḡeremu.

¹⁹ Natugu Solomon danu ba ha-uraia, bona ia ese mai lalona idoinai emu haheḡani bona emu hahediba herevadia bona emu taravatu baine badinadia, iboudiai na anidia baine kara, bona ruma badana, kohuna na lau ese vada na heḡaeḡaelai ḡauna, na ia ese baine haginia.

Solomon ese David gabuna e abia

²⁰ Bena David ese hebou taudia iboudiai e haḡanidia, eto, Iehova, emui Dirava, ha hanamoa. Bena hebou taudia iboudiai ese Iehova, senedia edia Dirava, e hanamoa, e igo diho, Iehova e toma henia diho; bona hanua pavapavana

vairanai danu e igo diho. ²¹ Bena boubou ḡaudia e hahelaḡadia, Iehova ena; bona daba-rerena ai ḡole-oho bouboudia na e hahelaḡadia. Iehova ena, boromakau mamaruanedia daha-ta, bona mamoe natudia daha-ta; edia inuinu bouboudia danu e hahelaḡadia, bona boubou ḡaudia momo herea, Israel taudia iboudiai daidiai. ²² Bena una dina ai idia na Iehova vairanai e aniani bona e inuinu, mai moale badadia ida.

Bena Solomon, David natuna, na pavapava ai ma e halaoa, nega iharuana, bona ma e horoa, bese pavapavana, Iehova ena. Bona Sadok danu e horoa, hahelaḡa tauna ai e halaoa. ²³ Bena Solomon na Iehova ena terono ai e helai, tamana David gabuna ai e lohia; ena namo e habadaia e laova, bona Israel idoinai ese ia erena e kamoni. ²⁴ Lohia iboudiai bona goada taudia iboudiai bona King David natuna iboudiai ese edia gwauhamata na King Solomon e henia. ²⁵ Bena Iehova ese Solomon harina e habadaia, Israel taudia iboudiai vairadi, bona sياهو herea-daena e henia; Israel pavapavana ta, ia e gunalaia taudia bogaragidia amo, na sياهو unuhetomana asie henia.

²⁶ David, Iese natuna, ese Israel idoinai unu e lohiaia toma. ²⁷ Ena lohia laḡanidia Israel ai na hari-ahui; laḡani hitu ia ese Heberon ai e lohiaia, bona laḡani toi-ahui toi Jerusalem ai. ²⁸ Bena burukana ai e mase; ena dina na hoho, ena taḡa bona imatauraina danu na bada herea. Bena natuna Solomon na ia gabuna ai e lohia.

²⁹ King David ena kara, matamana amo ela bona dokona, na mata-hanai tauna Samuel bona peroveta tauna Natan bona mata-hanai tauna Gad Sisigadia bukadia ai e hetore; ³⁰ ena lohia karadia, bona ena sياهو, bona ienai bona Israel enai bona unu tano basileiadia iboudiai ediai e vara ḡaudia, sivaraidia danu.

Buk Baibel long tokples Motu
The Holy Bible in the Motu language of Papua New Guinea
Buk Baibel long tokples Motu long Nuigini

Copyright © 1959-1973 Bible Society of Papua New Guinea

Language: Motu

Translation by: Bible Society of Papua New Guinea

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-12-09

Updates

eBible.org

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 3 Jul 2018 from source files dated 3 Jul 2018

f540ed61-0b88-5365-8502-08ea44547ef2